# EL SIGLO

Año LVIII.—Núm. 17.592 | PORTE PAGADO | Montevideo, Jueves 12 de Febrero de 1920 | Redacción y Administración: Rincón 585 al 587



**EL SIGLO**

*Diario de la mañana*

FUNDADO EN EL AÑO 1863

ÓRGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS


## UN PROGRESO

Ha tenido un desenlace sorprendente el debate político suscitado en la [sesión] preparatoria del nuevo período legislativo, con motivo de los poderes de los representantes de la Unión Colorada. Sorprendente, aún estando previsto desde hace días, ya que nadie ignoraba que los colorados de los distintos grupos en que estaba dividida esa antigua agrupación política, se hallaban decididos a votar en pro de la legalidad de esos poderes, porque en realidad no deja de ser sorprendente que después de haberse casi de modo unánime censurado acerbamente la actuación electoral de los miembros oficialistas del mencionado partido, todos se hayan puesto de acuerdo para la aprobación de los poderes de sus representantes, incluyendo en ese todos, hasta un número de nacionalistas, que si no ha votado en pro, tampoco ha votado en contra.

Se nos figura que se extremó demasiado la censura, lo que ha hecho más el contraste entre la actitud primera de todos grupos políticos y la resolución final, chocante y violento.

Seguros estamos, de que en su fuero íntimo cuantos se desataron en contra de la Unión Colorada, han de estar molestos con el cambio de conducta que han realizado, ora porque consideren que antes fueron demasiado severos, ora porque ahora las circunstancias les hayan hecho proceder en una forma no enteramente concordante con su verdadero modo de pensar.

En uno u otro caso, tendrán que convenir en que han hecho —como vulgarmente se dice— un papelón, y no sin fundamento sospecharán que así mismo opina la generalidad del país.

Son estas las consecuencias de la irreflexión peculiar de la raza, tan pronta a exaltarse en un sentido como en otro, con volubilidad que revela preponderancia absoluta del impresionismo sobre la meditación.

Si interesante es todo ésto, no lo es menos observar de qué manera en los momentos más álgidos de nuestras disputas políticas, cuando parece poco menos que imposible toda avenencia, se llegan a encontrar fórmulas de acuerdo, quizás un tanto forzadas, pero que siquiera alejan las soluciones violentas o las desvanecen por completo.

Es un progreso en nuestras costumbres partidistas, merecedor de encomio, pues tanto en política como en los pleitos vale más un arreglo por malo que sea que no con terquedad de porfiado resistir al adversario hasta no poder más.

La Constituyente fué un caso típico de esa nueva modalidad nuestra, en muchos puntos semejante al actual convenio colorado que con la aprobación de los poderes de los representantes de la Unión Colorada ha quedado virtualmente sancionado.

No había en la República, en efecto, quien creyera que las sesiones de la constituyente terminarían con bien. Parecía el país condenado a perpetuidad a regirse por la Constitución del año 30, que era tanto como no tener Contitución alguna desde que en ella el pueblo no disponía de medio eficaz alguno para ejercer por sí mismo la soberanía que de derecho le corresponde. Y he aquí que cuando menos era posible esperarlo, se iniciaron gestiones de acuerdo entre los colorados y los nacionalistas y se plasmó la actual constitución, que si no es un modelo, si tiene deficiencias y anomalías, representa un notable progreso sobre la anterior.

Lo mismo ha ocurrido ahora. La división del coloradismo histórico, hacía presumir, y no infundadamente, que sobrevendrían trastornos graves en la vida nacional, resucitando épocas que se consideraban muertas para siempre.

Por fortuna para la tranquilidad pública no ha pasado así, y esa Unión Colorada vituperada como ninguna otra agrupación política lo ha sido en el país, ha servido de base para un acuerdo partidario, que por lo menos servirá para alejar todo peligro de graves desacuerdos.

Es un progreso. Un progreso, porque difícilmente hace algunos años se hubiera ido a soluciones de concordia, esas soluciones que requieren siempre alguna abdicación de cada adversario en lo que considera justo y estima su derecho.

## El escalafón

Bajo aspectos diversos, la prensa en general se viene ocupando hace algún tiempo de este intrincado problema del escalafón administrativo, problema que posiblemente no obtendrá otra suerte que aquella que se le destina desde su nacimiento.

Se habla con cierto entusiasmo de la antigua fórmula del escalafón, considerándola como panacea infalible para dar al traste con las anormalidades administrativas, derivadas de la selección inopinada de los servidores del Estado.

Indudablemente que la práctica del escalafón contribuye al estímulo del empleado y procura sentar una norma que contribuirá al mejoramiento económico de los funcionarios públicos, expuestos hasta ahora — según opinión unánime de la prensa y por la demostración elocuente de los hechos — a la antojadiza elección de los comitentes partidistas que nada pueden beneficiar la labor administrativa, por cuanto ésta requiere una idoneidad que no es posible adquirir fuera de su seno.

Empero, opinamos que la implantación del saludable sistema propiciado, no surtirá el esperado resultado, a menos que se la preceda de un imperioso saneamiento en todas las ramas de la burocracia.

En efecto; si se admite que hasta el presente el nombramiento de los funcionarios ha sido inconsulto y anormal, que antes que buscar un aspirante para un puesto se ha invertido la fórmula, se afirma que dentro del organismo administrativo existen funcionarios cuyas aptitudes no responden a las exigencias de su cometido, y por tanto, al ideal deseado sólo logrará sus propósitos en un período extremadamente extenso, sin que por mucho tiempo se consiga normalizar a crítica situación de los empleados ni el funcionamiento de la Administración Pública.

Dase el caso asaz frecuente de que un funcionario permanezca en un mismo puesto decenas de años, sin que jamás se le haya promovido para un ascenso, a causa de los errores señalados públicamente, ¿que función desempeñará el día en que se implante el escalafón por antigüedad y competencia? Pero aún hay más.

Como es notorio, existen empleados semi-analfabetos usurpando designaciones en el presupuesto que no están contestes con sus condiciones humildísimas. No obstante, desempeñan funciones elevadas y la práctica les ha proporcionado — a trueque de un proceso de insuficiencia notablemente perjudicial para el erario público — una pericia que los dispone para comprobar en vías de hecho, que sus conocimientos son harto suficientes, a pesar de que la preparación intelectual sea negativa.

Ahora bien, reclamados ambos funcionarios para un nombramiento dado, ¿qué condiciones serán más apreciadas por el areópago a nombrarse? En dependencias como el organismo aduanero, por ejemplo, triunfará indudablemente el ignorante práctico sobre el sabio teórico, sin que con esto se logre nunca propender al progreso de los servicios administrativos, ya que para ello son necesarias ambas condiciones, bien raras por cierto en un solo individuo.

De ahí que deduzcamos que es imprescindible un saneamiento total de la Administración Pública, despojándola de los elementos ineptos o de dudosa capacidad, para preparar el terreno a la implantación encomiable del escalafón.

La obra hasta el presente realizada, ha sido de todo punto malsana, y sólo se conseguirá repararla mediante soluciones radicales ya que se halla en juego el patrimonio común.

Los paliativos para este viejo enfermo que nadie ceja en censurar rudamente, nos parecen inoportunos.

El escalafón y el concurso son medios recomendables, conducentes al perfeccionamiento de la burocracia. Pero su frutos serán harto tardíos y las lamentaciones se repetirán intermitentemente hasta que llegue el día deseado.

En cambio, una acción pronta y reflexiva, puede procurar una cura de raíz con el consiguiente beneficio para cuantos se interesan en este importante problema.

## Los condores humanos

Las ansias de los pilotos aéreos de vincular su nombre a las grandes empresas destinadas a salvar los obstáculos que ofrece la naturaleza para extender el dominio de las rutas del aire, acaban de poner a prueba, una vez más, el arrojo de uno de esos hombres que no vacilando entre el peligro y la gloria, se lanzan resueltamente a a conquista de ésta con temeraria decisión y sangre fría. Nos referimos al teniente Prieur, de la Misión Francesa que, elevándose hacia las regiones de los cóndores, quiso repetir la hazaña de Locatelli, atravesando la cadena andina en el punto de cumbres más altas y complicadas.

Basta el recuerdo de tantas tentativas luctuosas epilogadas en el encajonamiento de los valles o en las laderas heladas de la mole rocosa, para comprender el valor extraordinario de este nuevo esfuerzo, que sin lograr, enteramente, el propósito perseguido por su denodado ejecutor, vincula el nombre de Prieur a la historia de las grandes pruebas por la conquista definitiva del aire.

El teniente francés ha pasado, en efecto, los Andes y aún cuando causas que no han podido conocerse aún, le han llevado, bastante lejos de la ruta, a efectuar un descenso que puso en peligro su vida, deja cumplida la parte más difícil del programa que consiste en salvar los picos, cuyos pasos más bajos no están a menos de 5000 metros y cuyo régimen de corrientes atmosféricas, constituye de por sí una valla casi insalvable y llena de peligros para el que intente su travesía.

Sea como fuere, debemos rendir, pues, el homenaje que se merece el intrépido piloto de Francia que así vincula, una vez más, el gran espíritu de su patria a la conquista de los ideales y del progreso de América.

## Mínimo

El órgano mínimo nos dedica el editorial de ayer. No es una contestación, aunque al editorialista le haya parecido. Y bastaría preguntar su opinión a cualquier lector de los dos diarios, para comprobar que "Justicia" no contesta.

No ha conseguido todavía demostrar que es un error la afirmación nuestra de que una industria sin dueño no puede desenvolverse con éxito, porque falta el resorte principal para que en el éxito tengan interés quienes la atiendan; que es la ganancia.

Todo el problema de la propiedad estriba en eso. Lo que es de todos no es de nadie y nadie se preocupa de ello.

El diario socialista se escapa del tema. Quiere a todo trance discutir otras cosas, y aún en estas mismas, en las ligeras referencias que a ellas hemos hecho, prescinde de nuestros argumentos para insistir en los suyos.

No tenemos inconveniente en discutir otros temas, si en ellos nuestra opinión es distinta a la suya, pero no mezclando su discusión con la actual. Cuando terminemos ésta, no tendremos inconveniente en seguirle en otra. Un poco de método no está de más.

## El precio del carbón

Se anuncia una nueva suba en el precio del carbón mineral, como consecuencia de la escasez de ese producto motivada por las huelgas de mineros en Ingaterra.

Ya, cuando las contingencias de la guerra obligaron al Gobierno inglés a requisar la producción del mineral combustible, la venida de carbón americano y de petróleo en bruto permite el mantenimiento de las industrias, si bien sufriendo la elevación de los precios por el apremio de las circunstancias. Esa medida hubo de ser general y se mantiene todavía, puesto que la mayoría de los establecimientos y empresas de locomoción, modificaron los hogares de sus calderas para emplear sólo "fuel oil", dado que este inflamable representaba una economía para cualquier época.

Es sabido que en nuestra plaza el carbón de Cardiff llegó a valer 50 pesos la tonelada y que, después de ese tipo, la baja no ha llegado al 20 por ciento, por cuanto se ha mantenido el precio entre 41 y 42 pesos.

Actualmente, el carbón inglés no llega al Río de la Plata, y el americano, que se considera inferior en rendimiento, vale en las minas de 25 a 36 pesos,—lo que significa de 35 a 40 en Montevideo con los gastos de flete, etc.

De modo, pues, que el mineral casi precioso, base de toda la producción industrial, está a punto de convertirse en obstáculo para el desarrollo comercial del continente.

Y no se salva, ni mucho menos, la crisis, con el arribo de petróleo bruto, porque, en nuestro país, al menos, el consumo es mucho mayor que las entradas.

Si las cosas siguen así, ¿qué irá a ocurrir este invierno?

## Comisión Permanente de la Asamblea Representativa

### La reunión de ayer

### ASUNTOS TRATADOS

Se reunió ayer a la hora de costumbre la Comisión Permanente de la Cámara Departamental. Presidía el doctor Puyol asistiendo los diputados Cornú, Artecona, De Mula, Estapé, Pintos, Sapelli, Brusco, Reyes Delemuglie y actuando de secretario el señor Abad.

Después de darse lectura al acta de la sesión anterior que fué aprobada sin observaciones, se pasó a considerar la orden del día.

**EL AZUCAR**

El representante socialista señor Pintos dice que el Parlamento y el Concejo de Administración local habrían realizado gestiones para obtener la importación de una partida de azúcar para el consumo de la población, y como consideraba que la forma de abaratar ese artículo de primera necesidad era no cobrando derechos de importación, mocionaba para que se pasase una nota al Concejo acionando Administración, haciéndole saber que sería conveniente suprimir temporariamente los impuestos que alcanzan poco más o menos a 0,08 por kilo.

Los doctores Artecona y Cornú, se oponen a esa moción por entender que ésta sobrepasa las atribuciones de la Comisión Permanente que establece claramente su misión.

El señor Estapé se manifiesta de acuerdo con el representante socialista y apoya la moción.

El señor Reyes Delemuglie reconociendo en ésta un propósito laudable de beneficiar al público, dice que no puede ser aprobada, pues la ley es terminante al señalar el cometido de la Comisión Permanente.

Después de un animado y largo debate se pone a votación la moción, siendo rechazada, pues solo la votaron los señores Pintos y Estapé.

**LOS DISTINTIVOS**

Los señores De Mula y Sapelli dan cuenta de una gestión que habían realizado ante las empresas tranviarias para que los miembros de la Comisión Permanente pudiesen viajar en los tranvías con el distintivo. Las compañías respondieron que no tenían inconveniente en otorgar ese privilegio, a igual número de miembros de la Junta Administrativa, y en cuanto a los otros diputados y concejeros podrían disponer de las tarjetas de libre tránsito que las empresas acuerdan por la ley de concesión.

Como se recordara que la Asamblea Representativa había votado para que los distintivos de los miembros de la Comisión Permanente fuesen tan válidos como los de los miembros del Concejo de Administración local, el doctor Artecona mocionó para que se pase una nota a esa corporación haciéndole saber que ha enmendado la resolución de la Asamblea, y exigiéndole a la vez el fiel cumplimiento de todas las disposiciones de ésta.

**LAS ENTRADAS DE "GORRA"**

Al considerarse la gestión de la entrada gratis a los teatros y biógrafos de los diputados departamentales y teniendo en cuenta la protesta de los empresarios teatrales se nombra una comisión compuesto por los señores Artecona, Reyes Delemuglie y Sapelli para que se pongan al habla con las empresas.

**ESTO VA MAL**

Se resuelve hacer al Concejo de Adminisaración local que debe remitir un acopia de las resoluciones que adopte en sus sesiones.

**QUE SE AVERIGÜE**

El miembro señor Brusco hace saber que en la Tablada se ha excluído a un número de vendedores ambulantes, y que no habiendo razón para que esa medida sea parcial, pide se realice una investigación.

Resolvióse nombrar a los señores Brusco, Estapé y Pintos para que constaten porque se prohibe la entrada a ciertos vendedores.

**LOS TRANVIAS**

El señor Pintos hace saber que el servicio tranviario es deficiente y que las empresas no cumplen las cláusulas de la ley de concesión.

Este asunto da lugar a un largo debate, votándose por último una moción en la que se establece que la Comisión Permanente desea oir a un miembro del Concejo local para que informe sobre esas irregularidades.

A las 8 y 30 se levantó la sesión.

## Marina de cabotaje

### Gestión del Centro Marítimo

En representación del cabotaje y tráfico nacional, el Centro Marítimo del Uruguay, se ha presentado al Ministerio de Industrias, pidiendo la revocación de ciertas disposiciones que perjudican la navegación menor del Río de la Plata y sus afluentes. Esta rama del comercio se siente restringida por las facilidades concedidas a los barcos similares de bandera extranjera que hacen competencia a las nacionales, amparadas por las necesidades ocasionadas surgidas en épocas ya pasadas.

El Centro Marítimo, hace resaltar, que las autorizaciones concedidas obedecieron al propósito de facilitar la extracción de nuestras cosechas, que amenazaban perderse por falta de elementos de movilización que permitieron su transporte hasta los centros de consumo y que esa circunstancia ha desaparecido por la posterior disminución de las áreas sembradas, lo reducido de las cosechas, un relativo mejoramiento de los servicios ferroviarios y el natural descongestionamiento de los stocks de frutos.

Agrega, como prueba, que la regularidad actual para la exportación, demuestra que los motivos que inspiran las resoluciones que se comentan,—y especialmente la Ley de Julio de 1918, no existen y causa perjuicios su mantenimiento.

El Centro referido, — por intermedio de su Presidente y Secretario, señores Pablo Fontaina y Enrique J. Vidal, — argumenta que al ámparo de esas reglamentaciones el comercio de cabotaje, compite con el nacional en perjuicio de éste, como si las circunstancias antiguas persistieran. Opina que las mercaderías que se mueven entre puertos de la República no deben ser transportadas mas que por barcas de bandera nacional, como lo estableció la respectiva Ley de 1912.

Consideramos, por nuestra parte, que las observaciones formuladas por la institución a que nos referimos, son muy atinadas y merecen, por lo tanto, ser tenidas en cuenta, no sólo por lo que el Centro en particular pueda interesar, si no que también por nuestra marina nacional de cabotaje, que todavía necesita la protección de las autoridades para llegar al desarrollo que nuestra situación en el Continente le promete y que hemos destacado, desde estas mismas columnas, en diversas ocasiones.

## Incidente en la Cámara

Momentos antes de empezar la sesión de la Cámara, se produjo un incidente personal entre los señores [illegible] diputado de la Unión [illegible] y [illegible] Mibelli, representante socialista. [illegible] origen el [illegible] incidente [illegible] manifestaciones hechas por el señor Mibelli [illegible] candidatos de la Unión Colorada. La intervención de varios diputados impidió que las cosas pasaran a mayores.

## Las olimpiadas Sud América

### Subsidio del Consejo de Administración

La Federación Atlética del Uruguay, se ha presentado por nota al Consejo Nacional de Administración solicitando se le acuerde un subsidio para contribuir a solventar los gastos que demande la concurrencia de los delegados del Uruguay, a las olimpiadas que se efectuarán en Chile, en Abril próximo.

Es posible que el Consejo Nacional de Administración resuelva favorablemente esta gestión, dirigiendo un mensaje y proyecto de ley a la Asamblea General, destinando los fondos necesarios para esa contribución.

## Curso de literatura italiana

La sociedad "Dante Alighieri" en ocasión del aniversario de la muerte de gran poeta Giosué Carducci, ha establecido que la conferencia semanal de mañana, viernes 13, en lugar de seguir el orden cronológico, trate del gran lírico del siglo XIX.

El conferencista hablará, pues, de "El concepto del amor en la poesía carducciana".

La conferencia tendrá lugar en el Ateneo, a las 9 p. m., y la entrada será libre.

## Liga de la Construcción

### Sesión del Consejo Directivo

Se convoca a los miembros del Consejo Directivo de la Liga de la Construcción señores: Juan José de Arteaga, Augusto Guerra Romero, Samuel Kellog, Julio S. Haurie, Juan Pedrayé, Juan A. Brignone, Francisco Poser, Angel Ganzo, Carmelo De Chiara, Andrés Latapie, Fortunato Pagani, Pedro Malet, Italo Carlesi, Juan Miguel Rethen, Miguel Tallería, Juan Harambure, Santiago Zanelli y Pedro V. Sancassano, para la reunión ordinaria, que se efectuará hoy, jueves 12 de Febrero, a las 5 y 30 de la tarde, con el objeto de considerar asuntos de importancia.

## Enseñanza Industrial

### Inscripción de alumnos

Debiendo efectuarse la apertura de clases en todas las escuelas y cursos industriales, el 1.o de Marzo próximo, se ha dispuesto que el 18 del corriente se dé comienzo a la inscripción de alumnos.

Al efecto, las respectivas bedelías funcionarán desde ese día de 8 a 12, para los cursos de día, y de 20 a 21 y 30 para los de la noche, en sus locales respectivos de la calle San Salvador 1674 y Maciel 1364.

## Los barcos ex alemanes

Fué entregado ayer por la casa Dodero Hermanos, el vapor "Maldonado", ex-alemán "Thuringia", después de concluído el inventario de práctica y realizadas las pruebas de máquinas correspondientes.

Igual cosa hará hoy la firma Chadwick Weir y C.a, con el "Rivera" ex "Harzburg", cuyo inventario terminó ayer y ser probado hoy en una marcha de dos horas por la rada exterior.

Con el resultado que dió el primero y en conocimiento del estado perfecto en que se encuentra el segundo, puede asegurarse que son ya tres los vapores requisados que vuelven al Gobierno, y probablemente en lo que resta de Febrero y parte de Marzo, se completará la entrega de las naves con la devolución del "Artigas", el "Paysandú", el "Colonia" y el "Río Negro".

La Comisión de fletes, continuará, pues, en su tarea de armador por licitación de esos barcos.

## CRONICAS EXTRANJERAS

# París después de la guerra

**Las elecciones y la obscuridad — Nuestro fuego, nuestro pan y nuestros espectáculos — El Premio Joncourt y el Premio de la Vida Feliz.**

ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

Desde hace un mes, París se halla agobiado de "affiches" electorales, deslumbrantes sobre las paredes recientemente blanqueadas. Van a desaparecer, después de habernos proporcionado un Parlamento y algunas Municipalidades y Consejos Generales todo completamente nuevos. Pero ¡ay!—si en verdad han triunfado contra los bolsheviki, si nos han deparado la calma con la seguridad, no nos han traído la luz.

La crisis mundial del carbón se manifiesta en París mediante una disminución considerable del alumbrado público. Nuestras calles quedan tan obscuras como lo estaban en las noches más tenebrosas de los Gothas y los accidentes menudean.

La Ciudad-Luz se vuelve poco a poco la Ciudad-Tinieblas. Los cafés y restaurants, que podían estar apenas abiertos hasta la una de la mañana [illegible] obligados nuevamente [illegible] a las 11.30 horas. Con ello, se efectúa una suspensión de la vida nocturna en la capital, de aquella vida nocturna tediosa, que apreciaban sobremanera nuestros huéspedes, atraídos de todos los lugares del globo.

Los teatros no sufren mucho este nuevo estado de cosas; casi ninguno [illegible] desde hace mucho tiempo, retenía a sus visitantes después de las 11 horas. La guerra les había enseñado a adelantar la hora del espectáculo.

Los extranjeros que afluyen cada vez en mayor número, experimentan sus decepciones y pensarán que después de más de trece meses de firmado el armisticio, nuestros gobernantes debían haber tomado algunas precauciones útiles para que cesara definitivamente la hora impuesta en la guerra. Y maldecirán a nuestros gobernantes, aún más fuertemente que nosotros.

No obstante, esta vez el Otoño ha llegado frío y el invierno nos amenaza con sus rigores. Esto hará que las cosas o los ministros cambien. Los pueblos pueden a veces pasar sin pan, pero difícilmente sin fuego, bajo nuestros climas occidentales. Los pueblos que tienen frío, conspiran o se rebelan.

Si el fuego nos escasea, parece que se aumentará el precio del pan. Actualmente se vende a un precio completamente excesivo y los abusos subsisten. Los cultivadores de los campos han hecho comer a su ganado el trigo, estando más caro que el pan. De ahí que sorprenda que la paz no haya mitigado el alto costo de la vida. Esto vendrá muy pronto — según parece — Y será perfectamente lógico, puesto que el obrero, que es quien consume más pan, usufructúa de grandes salarios, y puede pagarlo, mientras que es inútil recargar los impuestos de Francia — de suyo tan pesados — e imponerle una pérdida de dos millones por año para mantener su precio en la mitad del valor real.

Que se nos dé caro el pan, si se quiere, pero que se nos dé pan excelente. Con esto el pueblo no se quejará. Se agregará el "circo" de los romanos: los organizadores de espectáculos se encargarán de esto de buen grado. Ahí van las pruebas.

El Teatro de París (antiguamente "Teatre Réjane") acaba de ofrecernos una nueva obra de Henry Bataille que obtuvo el éxito que era de esperarse. El Teatro de las Artes, acaba de representar tres obras nuevas de las cuales una "La Tour de Cadran" es plena de espontaneidad y espiritualidad, debida a la pluma de mi amigo Nozière.

Esta "Sociedad Cooperativa de Autores Dramáticos Franceses", prepara en este momento el debut de una pieza nueva de François de Curel "L'Ane en Folie" de la que se hacen grandes elogios.

Todos los otros teatros trabajan y nos prometen muchas maravillas. En el Teatro Cluny, también, no descansa un instante y una exquisita comedia de Macleoy, "L'Enfant de ma Soeur", que constituye una extensa carcajada, va a divertir por mucho tiempo a los parisienses que desean resarcirse de sus penas los que presentan [illegible] concurrir en multitud al Boulevard St. Germain. La literatura no decae nunca. ¡Jamás! Abandona poco a poco las narraciones guerreras y vuelve a su propia esencia.

Próximamente os hablaré de las más hermosas publicaciones de la estación presente.

Hoy debo dedicar algunas palabras al último premio Joncourt. Los dos se han discernido a un novelista muy original, M. Marcel Proust por su último libro, "Dans l'ombre des jeunes filles en fleur".

La atribución de este premio no ha tenido la aprobación de la prensa. Se ha reprochado a la Academia Goncourt no llenar debidamente su rol y de ir a la zaga de las aspiraciones de sus fundadores. Eduard y Jules de Goncourt, pedían a su académicos hallar entre los jóvenes escritores un talento casi ignorado, y, al coronarlo lanzarlo a la celebridad.

Ahora bien, Marcel Proust, que posee mucho talento, no es joven, habiendo pasado los cincuenta años. Ni es un desconocido, pues la "élite" francesa apreció ya el valor de sus obras precedentes.

El concurrente principal de Marcel Proust, es M. Roland Dorgelès, que cuenta con el favor unánime del público. Este es joven y casi desconocido, o mas bien, fué casi ignorado hasta ahora. La obra "La Croix de Bois", es una de las mejores y mas emocionantes de la guerra.

Una gran decepción, en vista del resultado, ha embargado a todos los lectores, y la prensa no ha estado muy negligente con el feliz laureado ni con los árbitros.

Pero todas las cosas pueden defenderse y con lo que sigue se va a probar que el proverbio oriental es eternamente justo: "de un mal nace a veces un bien".

El Comité del "Prix de la Vie Heureuse" (que tiene el mismo valor que el premio Joncourt) se ha hecho cargo de lo que estimaba ser una injusticia y atribuyó este premio a "Croix de Bois" con un voto de entusiasmo.

Las académicas han querido dar una lección a los académicos y de todo esto ha surgido un doble beneficio, puesto que el talento de Proust ha sido reconocido y ha conseguido un bello triunfo de publicidad (lo que el escritor lo haya deseado), mientras que Rolando Dorgelès no ha perdido nada ni el renombre ni el dinero.

Es satisfactorio, pues, que todo haya concluído bien, y los hermanos Joncourt, bajo el ramaje de los Elíseos, donde se pasean sus sombras, deben hallarse regocijantes, puesto que, en este año de la paz, ellos han tenido realmente dos laureados y dos laureados de gran talento.

**Paul Fort.**

París, Diciembre 15 de 1919.

# Las sesiones preparatorias de la nueva Cámara

## Elección de Mesa definitiva

### La fórmula triunfante -- Sorin-Arias-Brim

A las 9 y 35 de la noche, prosiguió la sesión preparatoria de la Cámara de Representantes.

Abierto el acto, el doctor García Morales deja constancia de que si hubiera asistido a la sesión anterior, habría votado afirmativamente la aceptación de los poderes de la Unión Colorada.

Lamenta, sin embargo, de que por falta de base se hayan visto impedidos de dictar una sanción.

Enseguida, se da cuenta de los siguientes asuntos entrados:

El señor Augusto Turenne, electo representante por el departamento de Montevideo, presenta renuncia.

—La Comisión General de Poderes, se expide en los del señor Armando Vicente y Ferrés, electo representante por el departamento de Minas.

El doctor Vicent Thievens declara después que la Comisión de Poderes terminó ya el estudio de la protesta de Colonia. Pero como la sesión de aquélla terminó muy tarde, el miembro informante no ha pedido redactar el informe. Pide, pues, que se trate en otro momento.

El doctor García Morales, observa que el asunto de Colonia merece un estudio especial. Mociona para que se trate 48 horas después de publicados los antecedentes. Así se resolvió.

El doctor Arias mociona para que se convoque el señor Enrique Dorta, suplente del doctor Turenne, que ha presentado renuncia. Así quedó resuelto.

El señor Pereira Bustamante pide la alteración de la orden del día, a fin de que se traten en primer término, los poderes de Rivera.

El orador se extiende en diversas consideraciones sobre el alcance de la protesta, a fin de justificar su moción.

Observa, que la protesta se refiere exclusivamente al candidato de la lista Concentración Colorada.

Pide, pues, que se traten los poderes de los diputados batllistas y nacionalisas, dejando solamente en suspenso el otro.

El señor Gómez explica la situación de la Comisión te Poderes. La gran tarea ha imposibilitado a muchos miembros para estudiar los antecedentes.

Sin embargo, observa el señor Bustamante, que la protesta habla de vicio de la elección en tres secciones, lo que podría traer por consecuencia la anulación de aquélla. De ahí que no se puedan tratar esos poderes.

Dado el punto por suficientemente discutido después de un largo debate a pedido del señor Sosa, se vota la moción y es rechazada.

Luego se pide que se trataran de inmediato los poderes de Minas, a lo que se oponen los señores Sosa y Rodríguez Larreta. El primero observa que debía cumplirse la orden del día y el segundo, que hay que no irse acostumbrando a alterar las órdenes del día.

**ELECCION DE PRESIDENTE**

Acto continuo se pasa a elegir Mesa definitiva.

Para presidente, votaron por el doctor Carlos María Sorín, los siguientes señores:

Alfaldi, Alta, Amighetti, Antuña, Arias, Baccalupi, Berbato, Bellinzoni, Bellini Hernández, Brauet, Brin, Buero, Campisteguy, Canessa, Colistro, Comas Nin, Costo, Costa, Delfino, Dufour, Fernández Ríos, Freire, Frugoni, Ghigliani, Gilbert, Gómez Gutiérrez, Halty, Hierro, Imoff, Leal, Legnani, Magariños Viera, Manini, Mañé, Martínez (A.), Martínez Trueba, Mibelli, Mier, Velázquez, Minelli, Miranda, Montaldo, Negro, Patiño, Pedragosa, Sierra, Peña, Perotti, Ramasso, Rossi, Ruprecht, Schinca, Sosa, Supervielle, Tabárez, Toscano, Vidal y Ximénez. Total: 58.

Por el doctor Rodríguez Larreta, votaron los señores Amaro Macedo, Andreoli, Aramendía, Arrillaga, Artagaveytia (A.), Artagaveytia (M.), Beltrán, Berro (A.), Berro (E.), Berro (E.), Bürmester, Castro Zabaleta, Coronel, Cortinas, Etchemendy, Ferreira, García Morales, García Palma, García Selgas, Imas, López Aguerre, Luengo Lozaga (H.), Lorenzo Lozada, Lussich, Machiniena, Martínez de Haedo, Martínez Laguarda, Mendiondo, Menje, Muñoz Zeballos, Navarrete, Percovich, Pérez, Peyrallo, Raffo, Ramírez, Rost, Sánchez, Urioste, Viana, Viera. Total: 42.

Por el doctor Arturo Lussich, los señores Rodríguez Larreta (A.), y Rodríguez Larreta (E.).

Por el señor Julio María Sosa, el señor Sorín.

Inmediatamente, el doctor Sorín agradece la distinción de que se le hiciera objeto y promete desempeñar el cargo con todo acierto.

**ELECCION DEL PRIMER VICE PRESIDENTE**

Se pasa a elegir primer vice presidente. El doctor José F. Arias, obtuvo 56 votos colorados. El doctor Lussich, por su parte obtuvo 44.

Los representantes socialistas sufragaron por el doctor Lussich.

El doctor Arias dió su voto al doctor Miranda. En cuanto al doctor Lussich, no se encontraba en sala.

Proclamado el doctor Arias, agradeció en breves frases la distinción. Prometió así mismo proceder con imparcialidad cuando deba dirigir los debates.

**ELECCION DE SEGUNDO VICE**

Segundo vice fué electo el doctor León Brin, quien otorgó su voto al doctor Manini. Los nacionalistas sufragaron por el doctor Roberto Berro, el que votó por el doctor Muñoz Zeballos.

El doctor Frugoni sufragó por el señor Mibelli y éste por aquél.

El doctor Brin agradeci la distinción.

**JURAMENTO E INSTALACION**

Acto continuo, la Presidencia anuncia a la Cámara que se iba a tomar el juramento de práctica.

En tal virtud, el doctor Frugoni declara que la representación socialista era contraria a la fórmula del juramento, aun cuando no deseaba plantear un conflicto en ese momento.

Tan solo se reserva el derecho de proponer la supresión de esa práctica en oportunidad y mediante los procedimientos parlamentarios.

Prestan acto continuo juramento todos los diputados, declarándolos la Mesa incorporados a la Cámara.

El Primer Vice doctor Arias, tomó a su vez el juramento al señor Presidente.

Este declara instalada la H. Cámara, por lo que así se comunica al Senado y a los demás poderes.

El doctor Sorín, declaró que de acuerdo con manifestaciones anteriores, no percibirá la parte para gastos de representación, ni usará el automóvil.

**LA PROTESTA DE MINAS**

Se lee acto continuo el informe de la Comisión de Poderes recaídos en la protesta de Minas.

La Comisión aconseja la aprobación de los poderes del señor Armando Vicente y Ferrés.

La Cámara aceptó esta conclusión, sin la menor observación.

El señor Ferrés prestó el juramento de práctica y quedó incorporado a la Cámara.

El señor diputado manifestó que si hubiera estado habilitado para votar la Mesa habría dado su voto a los doctores Sorín, Arias y Brin.

**PROXIMA SESION**

Después se resolvió tratar en sesiones ordinarias las protestas de Colonia y Rivera.

Por último, se aceptó una moción del doctor Bonnet, para que la Cámara se reuna los días lunes, miércoles y viernes, de 4 a 6 de la tarde.

**LOS PODERES DE COLONIA**

La Comisión de Poderes ha resuelto informar sobre la protesta de los Poderes de Colonia, desechando las observaciones del doctor Salgado y aconsejando se acepten los poderes del señor Zum Felder.

Esta resolución se adoptó por mayoría, pues el doctor José F. Arias ha dejado constancia de su discordia.

## ALTA CORTE

### Los nombramientos de ayer

La Alta Corte ha nombrado para desempeñar el Juzgado de Paz y las Tenencias Alcaldías que a continuación se expresan a los siguientes ciudadanos:

Departamento de Canelones: Juez de Paz de la 10.a sección, don Andrés López Illich; y Teniente Alcalde del 2.o distrito 7.a sección, don Francisco Giascosa.

Departamento de Florida: Teniente Alcalde del 3er. distrito de la 12.a sección, don Evaristo Pacheco.

## Mensajes a la Asamblea General

### Solicitando fondos

El Consejo Nacional de Administración elevó ayer a la Asamblea los siguientes mensajes: solicitando venia para disponer de cuatro mil pesos para los delegados que irán a los congresos feministas de Madrid y de Chistianía; 700.000 pesos para gastos de construcción de la 1.a sección de la dársena fluvial; 8.000 para gastos de instalación de aguas corrientes en Tala; 15.000 para construcción de balsas en los Pasos Bustillo, Navarro y Porrua y 142.532 para la construcción de un viaducto y muelle y adquisición de varios galpones en La Paloma.

## Exposición Internacional de Motocultura

Esta exposición tendrá lugar del 6 al 14 de Marzo próximo en París, en la explanada de las "Tullerías", organizada por la Cámara Sindical de la Motocultura de Francia.

# EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes . . . . . . $ [illegible]
" 3 meses . . . . . . " [illegible]
" 6 " . . . . . . " [illegible]
" 12 " . . . . . . " [illegible]
Ejemplar del día . . . . . " [illegible]
" atrasado del mes . . . " [illegible]

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses . . . . . . $ [illegible]
" 6 " . . . . . . " [illegible]
" 12 " . . . . . . " [illegible]

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses . . . . . . $ 4.50
" 6 " . . . . . . " 8.00
" 12 " . . . . . . " 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores [illegible] y Cía., [illegible] Trouchet, [illegible] París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Esllin Grandy, South American Press Ltd., 1, Arandel Street.


# NOTAS DE FENIX

## Para que lo sepa el pueblo

Entre nosotros está a punto de reproducirse el caso de Lázaro. El cadáver yerto de la Junta de Subsistencias es objeto de masajes parlamentarios con los cuales se espera volvería a la vida cuando se pronuncie el mágico: "¡Levántate y anda!" Si tal sucediere y en el supuesto de que el ex difunto viniera animado de un espíritu nuevo, podría inspirarse en la práctica informativa de su congénere de la capital brasilera. En Río Janeiro la "Junta de Alimentación Pública" se esmera en enterar al pueblo de las existencias de cierlos comestibles cuyo consumo es general, y así se tiene, por medio de los periódicos, una orientación para calcular los recursos disponibles en determinado período, como asimismo los precios derivados de su cantidad escasa o abundante. En esa forma, por ejemplo, se sabía que el 24 de Enero había en los muelles y depósitos aduaneros de Río Janeiro 27.141 sacos de arroz, 45.874 de porotos, 65.589 de harina de trigo, 44.770 de fariña, 112.719 de azúcar, etc., etc.

## Un sillón presidencial

La prensa de Valparaíso suministra detalles acerca de las elecciones efectuadas en Costa Rica para dar la consagración popular al régimen surgido a raíz de la caída del general Tinoco.

El candidato adicto al nuevo orden de cosas, señor Julio Acosta, obtuvo las nueve décimas partes de los sufragios para la presidencia, quedando apenas el resto para el candidato de la oposición, señor José María Soto Alfaro, hermano del antiguo presidente general Bernardo Soto.

El mismo día que las presidenciales, se efectuaron las elecciones para miembros de la asamblea legislativa, que se compone de cuarenta y tres diputados. De éstos, apenas uno es partidario de Soto y los otros son acostistas.

Se agrega que el doctor Soto intentará acusación contra la legalidad de esas elecciones, basándose en que, según sus amigos, no hubo estricta neutralidad de parte del gobierno provisional del señor Aguilar, porque las mesas de votación fueron integramente compuestas por adictos de Acosta.

## La mina de Gravatahy

El doctor Borges de Medeiros, presidente del Estado de Río Grande del Sud, ha visitado detenidamente la cuenca carbonífera de Gravatahy, situada en aquel territorio y en la que se realizan importantes trabajos de exploración. Inspeccionó los sondajes y las instalaciones, y dispuso varias obras de canalización que permitirán el acceso en cualquier tiempo, hasta corta distancia de la mina, de barcos cuyo calado no exceda de 1 m. 80.

## Fábricas de tejidos

No obstante haber transcurrido algunos meses desde el establecimiento de la paz europea, las fábricas de tejidos de lana y algodón no han dejado de trabajar en la República Argentina con la misma intensidad de 1915 a 1918, cuando la situación anormal de Europa impedía casi todas las exportaciones.

"Hoy, como entonces (dice un diario de Buenos Aires) la industria nacional, que ha realizado grandes progresos, atiende toda la demanda del consumo interno, por cuanto lo que llega del exterior es aún tan poco que no influye en el mercado. La mayor conquista de nuestras fábricas radica en la preparación de paños para ropa de hombre, muchos de los cuales pueden competir con ventaja con los extranjeros y más hoy cuando se puede disponer de las tinturas alemanas."

## No es de nuestra fauna

"Diario Popular" de Pelotas, cuenta que días pasados el hacendado José Luis de Souza Astrana, establecido en Gerupá (Uruguayana) se encontró en el campo con un animal desconocido, el cual se trabó en lucha con dos perros que le acompañaban, y uno de los cuales resultó muerto. En esas circunstancias acudió Astrana en defensa del sobreviviente, a la vez que temeroso de que pudiera correr peligro su propia vida, logrando dar muerte a aquélla bestia a cuchilladas. El cadáver medía dos metros de largo; tenía cola peluda y cortas crin y orejas como de mula nueva; uñas semejantes a las del gato; color bayo, parecido al del venado.

No les queda a ustedes ni sombra de duda: es evidente que la tal bestia ha caído del planeta Marte, en circunstancias en que miraba distraída las señales que desde allí se le hacían a la Tierra.

## Costo de la vida

En una sesión celebrada hace poco por la Executive Council of the National Association of Credit Men, de Nueva York, se discutieron muchos de los serios problemas que afectan hoy la paz industrial y el desarrollo comercial de los Estados Unidos.

Los reunidos opinaron con respecto al alto costo de la vida que no habrá reducción en tanto no se normalice la producción o llegue al menos cerca del límite que tuvo en años anteriores. Opinaron que el aumento en los precios de los artículos de primera necesidad, justificados en un principio por el costo de producción, dió lugar a que comerciantes poco escrupulosos abusaran de la oportunidad para hacerse de grandes beneficios, práctica abusiva que desgraciadamente sigue la generalidad de los comerciantes.

## En defensa de la raza

Día a día se vigoriza en Chile la campaña en defensa de la raza amenazada allí por el alcoholismo. Está en camino de convertirse en ley un proyecto presentado al Senado por once de sus miembros, por el cual se prohibe la instalación de bares, cantinas, tabernas u otros lugares de expendio de bebidas alcohólicas destinadas a ser consumidas en el mismo local o en sus dependencias.

La venta de alcohol potable y de todo licor que lo contenga sólo podrá efectuarse en envase cerrado. Infringe esta disposición el hecho de tener abierto cualquier envase que contenga alcohol, dentro del establecimiento.

Las bebidas fermentadas, como vinos, chicha, sidra, podrán ser vendidas en envases abiertos, pero no podrán ser consumidas en el mismo local de expendio.

En las casas de tolerancia no será permitido el consumo de ninguna clase de bebidas fermentadas o destiladas.

Se contempla también en el texto de la ley la sanción en que incurrirán los infractores de cualquiera de sus disposiciones.

Cualquiera infracción será condenada con multa de 100 a 500 pesos. En caso de reincidencia, se pagará la multa en su grado máximo y se hará cerrar el establecimiento que haya incurrido en la infracción.

## Afinadores de campanas

Así como hay afinadores de pianos, existen individuos que se dedican a afinar campanas, pero este oficio requiere propiedades de oído más extraordinarias que las que necesitan los aficionados de pianos.

El sonido de una campana se debe primeramente a la composición del metal, y después al diámetro del instrumento y a su peso.

Por lo que hace al primer factor hay poco que decir. Existen fórmulas rígidas basadas en el cálculo con las que tienen que conformarse dócilmente los fundidores, pues cualquier error en este punto es irreparable y no tiene más solución que volver a fundir la campana. Pero en cuanto al diámetro y al peso no sucede lo mismo.

Los diámetros de las campanas en la base varían como los intervalos musicales de las notas emitidas. El peso varía en igual relación, y representa el cubo del diámetro multiplicado por una cifra constante 605. Sin embargo, los totales así obtenidos sólo son los mínimos. Pueden aumentarse un 15 por ciento sin que la nota cambie, y resulta más llena y más potente.

Así, pues, cuando una campana no da la nota justa, hay que operar sobre el diámetro de la base y sobre el peso.

Si la nota es muy alta, es preciso, para bajarla, aumentar el diámetro interior y para ello se pone la campana en un torno, y con una máquina de cepillar se quita lentamente una capa de metal más o menos fina y gruesa. Mientras se verifica esta operación las campanas emiten una especie de quejido sonoro y continuo, que el afinador escucha y compara con las vibraciones de un diapasón hasta que se produce el sonido exacto. Inútil es decir que el afinador tiene que ser un músico consumado, y poseer una finura una precisión y una sutilidad de oído excepcionales.

Si, por el contrario, la nota es baja, sólo se la puede elevar acortando la campana por abajo. Para esto se emplea también el torno y el cepillo mecánico dispuestos de otra manera. No hay que decir que el afinador interviene provisto de diapasón.

Estas dos operaciones [illegible] tienen efecto cuando la diferencia de tono es pequeña; en caso contrario, lo que tendría nuevamente la campana.

FENIX.



# Administrativas

### LOS ACUERDOS DE AYER

El Consejo Nacional de Administración acordó ayer con el Ministro de Obras Públicas, arquitecto Fittamiglio.

El Presidente de la República, con el Ministro de la Guerra y Marina General Buquet.

### PAGOS ACORDADOS

Por el Ministerio de Obras Públicas se acordaron los siguientes pagos:

Pesos 12.303.27 importe de las planillas de los jornales devengados por los obreros que trabajan en la sección Conservación de la Dirección del Puerto en Enero ppdo: $ 1488.60 y $ 11.651.97 importe varias cuentas de los talleres del Puerto de Montevideo: $ 1.098.65 importe de sueldos del personal de varias embarcaciones.

### LA COMISION FINANCIERA DEL PUERTO

Ha sido aceptada la renuncia presentada por el doctor Eduardo Brito del Pino del cargo de miembro de la Comisión financiera de las Obras del Puerto.

Por el Ministerio de Obras Públicas se dictó la resolución respectiva.

### MOVIMIENTOS DE FUNCIONARIOS

En el acuerdo efectuado ayer entre el Presidente de la República y el Ministro de la Guerra se nombró jefe de la sección Almacenes y Transportes al oficial 1.o de Contaduría, señor don Adolfo Díaz Viñoles, en reemplazo de éste al oficial 1.o de talleres don Gualberto Acuña Poirolo, en su sustitución, al auxiliar 2.o de segunda señora Lola Pena, para subrogar a ésta al auxiliar 3.o de la misma don Alberto Savio para el cargo del 3.o por ascenso al escribiente de Contaduría José Bruno, en su reemplazo al auxiliar por Eventuales José Riviere Podestá y para ocupar este cargo a don José Enrique Abal.

Se nombró jefe de la Sección Talleres al oficial 1.o de Almacenes y Transportes don Fructuoso Guarcu y en su reemplazo a don José Pedro Batista, se aceptó la renuncia del ayudante 1.o de la Dirección de Sanidad Doctor Rogelio M. Sagario y se nombró aprendiz mecánico de la Inspección de Telegrafía sin Hilos al Mensajero don José Melo.

—Por el Ministerio de I. Pública y en reemplazo del doctor José Fernández Saldaña que renunció el cargo ha sido nombrado subdirector del Archivo y Museo Histórico el señor Telmo Manacorda empleado de secretaría del Ministerio de Instrucción Pública y para reemplazar a éste a don Arturo A. Pérez.

—Por el Ministerio de Obras Públicas se nombró a Domingo Larrin para sustituir a la señorita María Elena García, se resolvió promover el cargo de guarda libros de la Contaduría del Ministerio de Obras Públicas en reemplazo del señor Héctor L. Bonnet que pasó a ejercer otro cargo, al auxiliar 1.o Fernando Echechendy; para sustituir a éste al auxiliar 2.o don Carlos P. Zucotti y en lugar de éste se nombra al señor C. Curbelo, se concedió una licencia de seis meses sin goce de sueldo al foguista de la Dirección de Dragado señor Esbrandelino Alves y se trasladó al sobrestante don Lauro García Zorrilla a las obras del Puente Hondo (Arroyo Malo).

### PRIVILEGIO DE PAQUETE

Le ha sido concedido el privilegio de "Paquete" solicitado por los señores Christophersen Hnos. al vapor norteamericano "Lorkpart".

Este privilegio es de carácter limitativo.

### NUEVAS PENSIONISTAS

Por el Ministerio de la Guerra y Marina se otorgaron las siguientes pensiones:

A la señora Rufina de Arena, pesos 43.30, a la señora Dominga Teresa Poniente $ 36.00, a la señora Petina G. de Echenique $ 22.50 y a la señora Juana S. de Monera! $ 60.50.

## Congreso Panamericano de Arquitectos

Continúan recibiéndose en el local de la Sociedad de Arquitectos los trabajos que envían del extranjero para la Primera Exposición Pan Americana de Arquitectura que como lo notíciamos se verificará en nuestra capital simultáneamente con el Congreso de Arquitectos en los primeros días del entrante mes de Marzo. — Los trabajos para esta Exposición, serán exhibidos al público, en la oportunidad debida, en los salones de la Facultad de Derecho, Facultad de Comercio y en los Pórticos del edificio de nuestra Facultad, en ambos pisos. El Comité que organiza esta Exposición que constituirá un elevado exponente en lo que en materia arquitectónica se ha realizado en América y de lo que se proyecta realizar, ha recibido ayer comunicaciones de Buenos Aires con las que se les envía por los arquitectos Togneri y Pitte, dos albums, uno de fotografías de los planos de ejecución de las construcciones de un pueblo formado por un centro industrial, un gran Ingenio en la provincia argentina de Salta y que actualmente se lleva a cabo y otro con fotografías de frentes y planos de distribución de diez obras principales ya ejecutadas por los referidos arquitectos. El señor Raúl E. Pitte, secretario del Comité Argentino, concurrirá a la Exposición que nos ocupa.

El Centro Estudiantes de Arquitectura de Buenos Aires ha comunicado al Comité de Exposición pidiendo que le fuera reservada una superficie de 500 metros cuadrados con una altura mínima de dos metros para exhibir la serie de trabajos que prometió enviar antes del 15 del corriente mes de Febrero.

### EXPOSICION DE PINTURA Y ESCULTURA

Simultáneamente con la inauguración de la Exposición de Arquitectura, se inaugurará, durante los días de la realización del Congreso de Arquitectos, la Exposición de Pintura y Escultura Pan Americana. — El comité que la organiza y que no se dá un momento de descanso a fin de obtener la mayor concurrencia posible de artistas americanos. — Prometieron su concurso al éxito de este torneo artístico, la casi totalidad de nuestros artistas quienes enviarán sus mejores obras, y se están recibiendo desde ya valiosos trabajos de otros países americanos. — De la vecina nación argentina han prometido su concurso los señores Buchado, Pablo Molinari, Nicolás Gulli, Angel Braceas Pasina, Ayttin, José Froravanti, Antonio Ventura, Luis Radice, María Elena Bertrand, Agustín Cuyo, Carlos Camiloni, Teobaldo Moscariello, José A. Malarica, Antonio Gordiullo, María Angarruzzi, Modesto Luccini y Carlos Delgado Roustan.

El Comité encargado de la organización de esta Exposición, con el objeto de facilitar la concurrencia del mayor número posible de artistas, ha resuelto fijar hasta el 25 del corriente mes de Febrero el plazo para la admisión de las obras de pintura y escultura, debiendo ser éstas remitidas a la Facultad de Derecho todos los días de la hora 8 a 11.

### CONGRESO PAN-AMERICANO DE ARQUITECTOS

El Comité Ejecutivo encargado de organizar todo lo relativo a la realización del Congreso Pan-Americano de Arquitectos, celebra diarias reuniones con el objeto de activar los trabajos en que está empeñado para el mejor éxito de aquél. Son numerosas las adhesiones que continuamente se reciben tanto de los arquitectos nacionales como de los demás países americanos invitados, como así mismo los trabajos indicados en el programa del Congreso. Ayer se recibió un extenso estudio sobre la "Historia de la Arquitectura en el Ecuador" del arquitecto de Quito, señor J. P. Pérez y otro trabajo sobre "La Propiedad Artística" enviado desde Buenos Aires por los arquitectos Alejandro Christophersen y Jorge Víctor Rivarola. En estos días se espera recibir infinito número de trabajos prometidos fuera de programa y que serán considerados por el Congreso en una de sus sesiones, una vez que hayan sido tratados los diversos temas de carácter general y de interés para ambas Américas que constituyen la razón de verificarse el Congreso.

# PARLAMENTO

## EN LA CAMARA

### SESION SIN NUMERO

Por falta de número no se realizó ayer en la Cámara de Representantes, que había sido citada para continuar la discusión del proyecto sobre descanso semanal obligatorio.

En consecuencia, el acto se redujo a dar cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Presidencia de la H. Asamblea General remite un mensaje y proyecto del H. Consejo de Administración, por el que se refuerza en la suma de 5861 pesos la partida asignada para papel del "Diario Oficial". — A la Comisión de Presupuesto.

—El señor representante D. Amadeo Almada solicita venia para aceptar el cargo de Inspector G. de Hacienda.—A la Comisión de Asuntos Internos.

—El señor representante L. Enrique Andreoli, solicita informes del Ministerio de Industrias, sobre la transmisión de despachos telegráficos oficiales en los meses de Noviembre y Diciembre. — Trasmítase al Ministerio respectivo.

—El señor Gerónimo Cancela solicita se le dé vista del expediente relacionado con la investigación Parlamentaria sobre el funcionamiento del Parque Hotel. — A sus antecedentes.

## EN EL SENADO

No se reunió en sesión preparatoria por falta de número la Cámara de Senadores. Será citada nuevamente para hoy.

También ha sido citada a fin de celebrar sesión ordinaria, hoy.

En la orden del día figurarán el presupuesto escolar y el proyecto del doctor José F. Arias que reorganiza el Consejo Nacional de Higiene.

### COMISION DE PODERES

Se reunió ayer la Comisión de Poderes de la Cámara de Representantes presidida por el señor Gómez y con asistencia de los doctores Arías, Berro (E.) y Vincent Thevent y señor Pérez.

Continuó el estudio de las protestas de Minas, Colonia y Rivera.

### LA IMPORTACION DE DROGAS

No pudo reunirse ayer por falta de quorum la Comisión de Hacienda de la Cámara de Senadores.

En esa reunión, el ingeniero Alberto S. Canessa iba a presentar el informe que ha preparado respecto al proyecto que modifica la tarifa aduanera vigente, estableciéndose nuevos aforos y derechos para la importación de drogas, productos químicos, etc.

# Club Uruguay

Los señores socios y suscriptores del Club que no hayan recibido la invitación para el baile de disfraz que se efectuará el martes 17 del corriente, pueden pasar por la Gerencia a reclamarla.

Montevideo, Febrero 10 de 1920.

312-fbr.14.

## El asunto del azúcar

### Lo que nos dice el Ministro de Industrias

Publicamos ayer, un reportaje hecho por uno de nuestros redactores a un delegado de cierta compañía azucarera argentina, en el que, entre otras cosas, se decía, que el Ministerio de Relaciones Exteriores ha obtenido un éxito que contrasta notablemente con el frustráneo resultado de las múltiples tentativas hechas, inútilmente, por el Ministerio de Industrias.

Apropósito de esta afirmación tuvo la gentileza de visitar ayer nuestra casa, el señor Ministro de Industrias, doctor Caviglia, quien nos brindó una serie de explicaciones que podemos concretar así:

No puede imputarse al Ministerio de Industrias el mayor o menor éxito de las gestiones relativas a la adquisición de azúcar pues toda vez que aquel organismo ha intervenido en el asunto lo ha hecho por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores".

Queda, pues, aclarado el alcance real de esa afirmación que, por otra parte, no nos pertenece, puesto que es la opinión de la persona a quien entrevistamos con el objeto antes citado.

## Valor territorial

### Remates por Trapani

El martillero don Horacio Trápani realizó el domingo último el remate que tenía anunciado, por orden de Banco Francés Supervielle, con el siguiente resultado:

Solares sobre el Boulevard Artigas. Areas: 458 metros, a 397 metros. Precio: $ 10 metro.

Sobre la Avenida España—Areas: 680 m. a 267 m. Precio: $ 9.50 a 8.50 metro.

Sobre la calle Durazno — Areas: 450 a 279 metros. Precio: $ 6.00 y $ 7.00 metro.

Sobre la calle Lafone—Areas: 450 m. a 260 m. Precio: $ 6.00 y $ 4.40 metro.

Compradores: Roberto Mibelli, Juan Hermida, Baltasar Tosi, Pedro M. Vairoletti, Cayetano Gubitossi, Luis E. Tamaro, Guillermo Guizioli, Hilario Pietra, B. Moall.

Los avisos de estas ventas, realizadas con éxito, fueron publicados en los diarios EL TELEGRAFO, "La Razón" y "El Siglo".

Debe tenerse muy presente que la venta de estos solares se ha hecho en 36 mensualidades.

En la Sección Remates del Banco, se venden los pocos solares disponibles.



# La Familia de León Roch

**Benito Pérez Galdós**

N.o 4.

—Aquí no salimos de paradojas.

—Es la verdad pura.

—Vivimos en el país de los viceversas.

—No exageremos, no exageremos señores—dijo el Marqués removiéndose y tomando el tono particularísimo que reservaba para su protesta favorita, que era la protesta contra la exageración. — Aquí abusamos de las palabras, y calificamos a los hombres con mucha ligereza. La envidia por un lado, la ignorancia... ¿Qué, qué hay?"

Esto lo dijo interrumpiendo su discurso y mirando con expresión de miedo a un criado que hacía los tres avanzaba apresuradamente.

"La señorita llama a Vuecencia. Está mala otra vez.

—Vamos, mi hija está hoy de vena —dijo el Marqués, de mal humor, levantándose. — Ustedes me preguntarán que qué tiene Pepa, y yo les diré que no lo sé, que no sé nada absolutamente. Voy a verla."

Sus dos amigos callaban mirándole partir. El Marqués de Fúcar andaba lentamente a causa de su obesidad. Había en su paso algo de la marcha majestuosa de un navío o galerón antiguo, cargado del pingüe esquilmo de las Indias. También él parecía llevar encima el peso de su inmensa fortuna, amasada en veinte años, de esa prosperidad fulminante que la sociedad contemplaba pasmada y temerosa.

IV

Siguen los panegíricos dando a conocer en cierto modo el carácter nacional.

Frente a la gruta donde los bañistas tragaban vaso tras vaso, ávidos de corregir el "oidium" de su naturaleza, había una glorieta. Eran las diez, hora en que escaseaban ya los bebedores, y un nuevo grupo se había instalado en aquel ameno sitio. Formábanlo Don Joaquín Onésimo, León Roch y Federico Cimarra, que oprimía los lomos de una silla, caballero en ella y haciéndola crujir y descoyuntarse con sus balanceos.

"¿Sabes tú, León, lo que tiene la hija de Fúcar?

—Anoche se retiró temprano del salón. Está enferma."

Después de decir esto, León miró atentamente al suelo.

"Pero su enfermedad es cosa muy rara, como dice el Marqués—añadió Onésimo. — Veamos los síntomas. Ya saben ustedes qué colecciona porcelanas. El mes pasado, cuando volvía de París, estuvo dos días en Arcachón. Las hijas del Conde de la Reole le regalaron tres piezas de Bernardo Palissy. Dicen que son muy hermosas. A mí me parecen loza de Andújar. Además, trajo de París ocho piezas de Sajonia, de una belleza y finura que no pueden ponderarse. Estas obras de arte parecían ocupar por entero el ánimo de Pepa. No hablaba más que de sus porcelanas. Las guardaba y las sacaba sesenta y dos veces al día. Pues bien: esta mañana cogió los cacharros, subió a la habitación más alta de la fonda, abrió la ventana y las tiró al corral, donde se hicieron mil pedazos."

Federico miró a León Roch, que sólo dijo: "Sí, ya lo oí contar.

—Ayer tarde —continuó Onésimo. — cuando volvíamos de la gruta (que, entre paréntesis, tiene tan poco que ver como mi cuarto), se le cayó una de las gruesas perlas de sus pendientes de tornillo. La buscamos; al fin la distinguí junto a una piedra; me abalancé a cogerla, como era natural; pero más ligera que yo, púsole el pie encima... y la aplastó diciendo: "¿para qué sirve esto?" Además, cuentan que ha hecho un picadillo de encajes. ¿Pero no la vieron ustedes anoche en el salón? Yo juraría que está loca."

León no dijo nada, ni Cimarra tampoco.

"¿Saben ustedes — añadió el fanal de la Administración. — que va a estar fresco el que se case con esa niña? ¡Qué educación, señores, pero qué educación! Su padre, que tan bien conoce el valor de la moneda, no le ha enseñado a distinguir un billete de mil pesetas de una pieza de dos. Es una alhaja la señorita de Fúcar. Ya me habían dicho que era caprichosa, despilfarradora; que tiene los antojos más ridículos y cargantes que pueden imaginarse. ¡Pobre marido y pobre padre!... Si al menos fuera bonita... pero ni eso. Ya le dará disgustos a D. Pedro. Luego no quieren que truene yo y vocifere contra estos hábitos modernos y extranjerizados que han quitado a la mujer española su modestia, su cristiana humildad, su dulce ignorancia, sus aficiones a la vida reservada y doméstica, su horror al lujo, su sobriedad en las modas, su recato en el vestir. Vean ustedes las tarascas que nos ha regalado la civilización moderna. Comprendo la aversión al matrimonio que va cundiendo, y que si no se ataja obligará a los gobiernos á dar una ley de novios y una ley de casamientos, estableciendo un presidio de solteros.

—¡Graciosísimo! — exclamó Cimarra, poniendo bruscamente su mano sobre el hombro de León. — Del carácter y de las rarezas de Pepa podrá hablarnos éste, que la conoce desde que ambos eran niños."

León dijo friamente: "Si la enfermedad y las rarezas de Pepa consisten en romper porcelanas y destrozar vestidos, no importa. El Marqués de Fúcar es bastante rico, inmensamente rico, cada día más rico.

—Sobre este tema — indicó el fénix burocrático, — sobre la colosal riqueza del señor Marqués, la frase más característica la debemos al amigo Cimarra, que es el hombre de las frases.

—Yo no he dicho nada, nada, de D. Pedro Fúcar. — replicó Federico con aspavientos de honradez.

—¡Lengua de escorpión! ¿No fué usted el que en casa de Aldearrubia... yo mismo lo oí... a propósito de la escandalosa fortuna de Fúcar, soltó esta frase: "Es preciso escribir un nuevo aforismo económico que diga: La bancarrota nacional es una fuente de riqueza."

—Eso se puede decir de tantos... —murmuró León.

—De muchos, de muchísimos — dijo Cimarra prontamente. — Como Fúcar ha labrado su rica colmena en el tronco podrido del Tesoro público... ¿qué tal la figura... pues digo que habiendo centuplicado su fortuna en las operaciones con el Tesoro, no será el único a quien se podrá aplicar aquello de la bancarrota nacional..."

El señor de Onésimo se turbó breve instante. Mas reponiéndose, añadió:

"Yo he oído hacer a usted, querido Cimarra, un despiadado análisis de los millones del Marqués de Fúcar. A los hombres de ingenio se les perdona la murmuración... No venga usted con arrepentimientos: ya sé que ahora es usted muy amigo de su víctima, de aquél a quien supo pintar diciendo: "Es un hombre que hace dinero con lo sólido, con lo líquido y con lo gaseoso, o lo que es lo mismo, con los adoquines, con el vino de la tropa y con el alumbrado público. El tabaco de sus contratas es de un género especial, teniendo la ventaja de que si amarga en la boca, puede servir de leña: y también son especiales su arroz y sus judías, las cuales se han hecho célebres en Ceuta: los presidiarios las llamaban "píldoras reventonas del boticario Fúcar."

—Hablar por hablar — replicó Cimarra. — Sin embargo de esto, yo aprecio mucho al Marqués. Es un hombre excelente. Todos hemos dado algún alfilerazo al prójimo.

—Ya sé que esto es pura broma. Aquí se sacrifica todo al chiste. Somos así los españoles. . Desollamos vivo a un hombre, y en seguida le apretamos la mano. No critico a nadie: reconozco que todos somos lo mismo."

El Marqués de Fúcar apareció en la glorieta. "¿Y Pepa? — le preguntó León.

—Ahora está muy contenta. Pasa de la tristeza a la alegría con una rapidez que me asombra. Ha llorado toda la mañana. Dice que se acuerda de su madre, que no puede echar del pensamiento a su madre... qué sé yo... no la entiendo. Ahora quiere que nos vayamos de aquí, sin dejarme tomar los baños. Yo no quería venir, porque me apestan estos establecimientos horriblemente incómodos de nuestro país. ¡Caprichos, locuras de mi hija! De buenas a primeras, y cuando nos hallábamos en Francia, se le puso en la cabeza venir a Iturburúa. Yo no hubo remedio... a Iturburúa, a Iturburúa, papá... ¿Qué había yo de hacer?... Al fin ya me había acostumbrado a esta vida, rampiona, y la verdad, tanto como me contrarió venir, me contraría marcharme sin haber tomado siquiera seis baños... Eso sí: aguas como éstas no creo que las haya en todo el mundo... ¿Y a dónde vamos ahora? Ni hay para qué pensarlo, porque las genialidades y los arrebatos de mi hija burlan todos los cálculos... Apenas tengo tiempo de pedir el coche-salón... Pepa está tan impaciente por marcharse como lo estuvo por venir... Ha de ser pronto, hoy mismo, mañana temprano o más tardar, porque estas montañas se le caen encima, p se le cae encima la fonda, y también el cielo se le viene abajo, y la son muy antipáticos todos los bañistas, y se muere, y se ahoga..."

Mientras D. Pedro expresaba así con desorden su paterno afán, los tres amigos callaban, y tan sólo Onésimo aventuró algunas frases comunes sobre las perturbaciones nerviosas, origen, según él, de aquéllas y otras no comprendidas rarezas que a la más bella porción del género humano afligen. El Marqués tomó del brazo a Federico Cimarra, diciéndole:

—"Querido, hágame usted el favor de entretener un rato a Pepa. Ahora está contenta; pero dentro de un rato estará aburridísima. Ya sabe usted que se ríe mucho con sus ocurrencias ingeniosas. Ahora me dijo: "Si viniera Cimarra para murmurar un poco del prójimo..." Bien comprende que es usted una especialidad. Vamos, querido. Ahora está sola... Adiós, señores: me llevo a este bergante, que hace más falta en otra parte que aquí."

Quedáronse solos D. Joaquín Onésimo y León Roch.

"¿Qué piensa usted de Pepita? —preguntó el primero.

—Que ha recibido una educación perversa.

(Continuará).







# Cartas a Blanca María

Mi querida amiga:

He aquí una colección de bonitas labores para tus amables huéspedes, entre las que podía escojer la que más se adapte conforme a sus gustos personales y a su habilidad. La primera es un centro de mesa de gran originalidad y precioso efecto a costa de sencillo y breve trabajo, por ejecutarlo en antigua blanca, bastante gruesa, en algodón perlé azúl claro.

El dibujo se compone de grandes claveles acompañados de sus capullos y hojas, todo bordado en Richelieu, y en el centro de los pétalos, en los que se marca su relieve con algo de [illegible], y cordoncillo.

[illegible] también en tono medio; el tercero y el quinto, rosa claro, puntadas rosa medio y azúl claro; el pétalo central, que es el cuarto, oro viejo con puntadas lanzadas rosa.

El clavel cuarto se borda igual al tercero; el quinto igual al segundo y el sexto como el primero, y todos concluídos, se rodean con un punto de tallo marrón rojizo.

Las hojas tienen un matiz tan variado como las flores; domina en ellas el verde bronce; pero mezclado con verde azulado, verde amarillento, marrón rojizo en tonos claros, medio y obscuro, los que se alternan procurando que el todo presente un conjunto armonioso, y, por fin, las hojas se rodean, como los claveles, con un punto de tallo marrón rojizo.



Cubretetera en estilo moderno

[illegible] centro de las flores es calado, [illegible] lo más fácil en la tela [illegible] contar y sacar ocho hilos en [illegible] para formar un enrejado que se sujeta haciendo un punto [illegible] de los hilos.

Las venas de las hojas se hacen a punto de cordoncillo, y el fondo, con el que se destaca el bonito dibujo, con bridas festoneadas hechas con algodón perlé azúl claro.

Los bordes festoneados del [illegible] se terminan con un festón liso, y [illegible] sobre después del festón [illegible] recorta al rape de la cadeneta.

[illegible] como centro, aunque se [illegible] para formar un flero como [illegible] tres centímetros de largo.

Este centro de mesa de aspecto un [illegible] armoniza perfectamente con el mobiliario antiguo, pudiendo variar el color del bordado si conviniera, pero no mezclar varios tonos; siempre uno, solo y único, de lo contrario se destruiría por completo su artístico efecto.

Todo el bordado se destaca sobre un fondo mosaico que se forma con puntadas lanzadas hechas con dos hebras a la vez de seda oro claro y limitado por un punto de tallo oro en tono medio.

Los tres claveles que adornan el centro del cubretetera se matizan como (saludaron de los ya descritos. Han de ser iguales los dos que enfrentan y diferente el del medio.

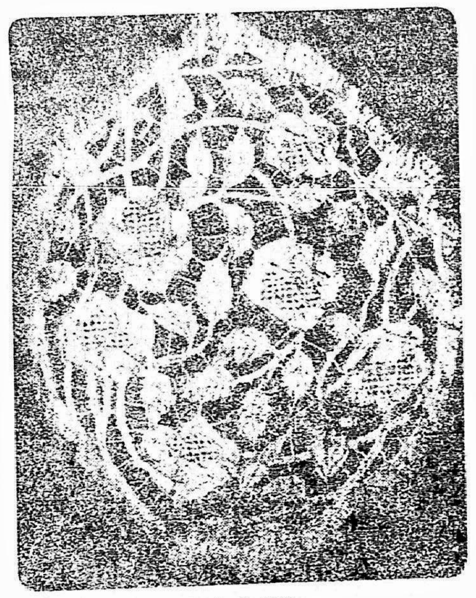
Por fin en el espacio que media entre estas tres flores y la cenefa se hace un semillero de círculos bordados al pasado plano, alternando los tonos oro, el rosa y el tono medio. Si este dibujo agradara a tus amigas y no lo quisieran emplear en un cubretetera lo mismo puede servir, repitiéndolo, para un almohadón ovalado.

Para terminar un almohadón largo en estilo antiguo. Su dibujo consta de guirnaldas floridas, sostenidas entre cintas y cordones que terminan con borlas. El fondo de esta bonita decoración es un moaré color marfil. Se escojen para el bordado tonos cuaves, de esos que parecen que han palidecido a fuerza de estar años y años guardados en un antiguo baúl, empleando para las rosas que se bordan al matiz, tres tonos rosa, uno claro, otro medio y el tercero obscuro; las simientes se imitan con nudeles hechos con hilo oro. Las otras florecillas serán en tono algo más vivo.

Las cintas también se bordan al matiz con cuatro tonos azúl antiguo, y el nudo de los lazos al pasado con el más obscuro, así como el punto de tallo de los bordes; los nudos del centro se hacen con hilo de oro, asimismo los cordones. Este elegante almohadón se forra de raso verde o azúl antiguo, y en los dos extremos se cose un fleco de seda en los mismos tonos del bordado.

Te abraza con afecto tu amiga.

Consuelo.



Centro de mesa

Otra labor muy bonita es un cobretetera en estilo moderno. No tiene su dibujo de claveles estilizados las extravagancias que suelen ser la nota característica de este estilo, y los tonos elejidos para el bordado dulcifican mucho el aspecto un poco duro [illegible] que aparecen en el grabado.

Los claveles se bordan al matiz con tonos muy variados; cada uno tiene los pétalos en diferente color, pero [illegible] con el opuesto; de suerte que en el primer clavel serán lo mismo el primero y el séptimo pétalos, [illegible] un color oro en tono medio; el segundo y el sexto pétalos serán rosa antiguo claro con puntadas lanzadas granate; el tercero y el quinto oro antiguo claro y puntadas lanzadas rosa y azúl antiguo; el cuarto pétalo, que es el central, oro viejo muy claro y puntadas lanzadas rosa y azúl antiguo.

El segundo clavel tiene el primero y el séptimo pétalos rosa en tono medio y encima puntadas lanzadas granate; el segundo y el sexto, azúl en tono medio y puntadas lanzadas rosa en tono medio; el tercero y el quinto, rosa claro y puntadas lanzadas rosa medio y oro claro; el cuarto pétalo, o sea el central, azúl claro con puntadas lanzadas oro pálido y rosa. El tercer clavel tiene el primero y el séptimo pétalo azúl en tono medio y puntadas granate; el segundo y el sexto, rosa medio y puntadas azules



# VIDA SOCIAL

IMMUTABILE—

(Traducción de Folco Testena)

Chiudete i vostri orecchi al clamore [illegible] del pianto...

Anche, davanti al riso i vostri occhi [illegible] Istornate...

Ogni ventura & il germe di [illegible] [illegible] bili seistatí...

Come non che si aprisse la piaghe [illegible] l'ovlate!...

Ti spera anzi tutto, d'ogni gua [illegible] Per infiammar le anime con celestiali [illegible]

Color che non, si cursan le ginocchia [illegible] Ipiegate.

Respingon da se stessi la grazia d'essere [illegible]

Il cercati un fratello per le strade [illegible]

Che riassuma l'Essenza di [illegible]

I sul occhi, ma tristi per [illegible]

Ti segnaliuo il Soleo invisibil che [illegible] il prodigio vivente d'elevarsi da terra [illegible] piante, salla en se [illegible]

Igo beutto!...

Manuel de Castro.

EL BENEFICIO DE LA ZAZA — Esta noche en el 18 de Julio—

Hoy realiza su beneficio la Zazá, linda tonadillera que tanto admira nuestro público y en particular el sexo sociable, a quien mientras actúa en Montevideo, tiene el teatro donde [illegible] [illegible]

[illegible]

EN LA DIPLOMACIA—

— Anuncia para en breve su regreso a ésta, el Ministro del Uruguay en Inglaterra, señor Federico Vidiella.

— Ya están de vuelta en Madrid, el Ministro del Uruguay en España, doctor Benjamín Fernández y Medina, su esposa Rosa Carril y la señorita Margarita Carril, que estaban en San Sebastián, la aristocrática playa española, veraneando.

ENLACES—

— El sábado próximo se realizará en la intimidad, el enlace de la señorita Josefina Morelli, hija del escultor Félix Morelli, con el señor José Buonocore. En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia, los señores Ricardo Sirra y Francisco Baña (hijo) y por el novio, los señores Anselmo Valenti y Carmelo De Chiesa.

— El 12 del corriente tendrá lugar la boda de la señorita Hortensia Gourguez, con el señor Vicente Amado.

Esta boda motivará una reunión en casa de la familia de la novia.

— Ayer se presentaron al Registro Civil solicitando contraer enlace la señorita Ernestina Montaño y el señor Juan Carlos Gómez. La boda tendrá lugar próximamente.

GENTE DE BUENOS AIRES—

— De Buenos Aires ha llegado nuestro compatriota don Carlos Rodríguez Marcenal, acompañado de su esposa la señora Blanca Hunter y su hijito Osvaldo.

Permanecerán entre nosotros una larga temporada.

Desde su llegada los distinguidos viajeros han sido muy visitados por las numerosas relaciones que tienen en esta ciudad.

VERANEO—

— Desde hace días se han trasladado a la granja "Villa Amelia" del Miguelete y Mendoza, el señor José María Muñoz, tesorero del Banco de la República, acompañado de su señora esposa Elena Arocena y de sus hijos.

— Parten para Punta del Este, las señoritas Elisa y Carmen Del Marco.

— La señora Luisa Cantos de Balbela y su hija, partió ayer para Piriápolis.

— Partió para Punta del Este el señor Alberto Mendoza Etchevarry.

— Parten el domingo para Punta Ballena el doctor Francisco Vidal y su esposa Hilka Lussich Portillo y el señor Héctor Cardozo y su esposa Esther Lussich Portillo.

— Mañana parten para Punta del Este el señor Oscar R. Arteaga y sus hijos, con el propósito de pasar en aquella playa una temporada. Acompaña a los viajeros la señorita Esther Sulfern Arteaga.

CLUB ESPAÑOL—

Promete adquirir lucidísimas proporciones el baile de disfraz que este prestigioso club ofrecerá a sus asociados el 16 del corriente en los prestigiosos salones de su sede social.

Una gran Orquesta Americana a cargo del competente y distinguido profesor Pedro Staricco hará oir las piezas más selectas y modernas de su vasto repertorio.

LA RIFA MAGICA—

Está visto que la Rifa Mágica, va a obtener un gran éxito. Ayer, quienes la organizan, que es un grupo de nuestras niñas conocidas, recibieron estos donativos: un magnífico bronce y Triomph de higtior y dedal de oro y esmalte, señora Balparda de Arrosa una pantalla de lámpara de tul oriental y seda, delicadísima confección. Berta D. de Santiago: preciosas cubre fuentes. señoras Farest; señorita Lía Villamajó, artística bombonera de cristal plata y esmalte, polvera oro y esmalte, pañuelos bordados; señorita Corina Morales, lote de variados y bonitos objetos; señora de Cornú, lindos objetos de fantasía; señoritas de Casabó, magnífico perro de policía premiado en el campamento del año pasado: muñeca, verdadera obra de arte, por la señorita de López Acosta y Lara y numerosos bibelots cuyo detalle sería interminable. "Ye Marché" obtuvo gran éxito en Pocitos ayer. El jueves visitará a los niños de la Playa Ramírez y Parque Hotel, obsequiándolos con la tómbola de un conejo fino, como lo ha hecho con los niños de Pocitos. Obteniendo un número de la muñeca, esta les regala uno de la tómbola del simpático animalito. Hoy se remata en el Prado el casal de gallinas que obtuvo el primer premio en la exposición donado por el caballero argentino Balestra y el casal de patos finos, obsequio a la Rifa Mágica también de la señora Alicia D. de Estrada. La comisión de la Rifa Mágica ha resuelto agregar algunos premios de la rifa de "Ye marché" a la generosidad de los niños de Montevideo. Helos aquí:

1er. premio, Ye marché; 2.o Colegiala, muñeca casi tan grande como Ye marché y tan linda como aquella; 3.o Triomphe de Yanatay, soberbio bronce con luz; 4.o Bombonera de cristal y esmalte; 5.o Pantalla oriental de lámpara; 6.o Casal conejo Angra; 7.o Casal de palomas finas. A última hora recibió la comisión una linda bandeja de cristal y un par de tasas japonesas de la niña de Nuñez Brian.



FIESTAS Y REUNIONES —

La gente joven que anda en sociedad, está de parabienes. Se anuncian, una tras de otras, fiestas en casas de prestigios, que seguramente, concluirán con este ambiente "inquieto" en que se desarrolla la actual temporada. Al anuncio de las reuniones en lo de Solari Amestoy y Coutinho Bica, le ha seguido el de una fiesta en casa de los esposos Castells Carafí Eastman, en honor de su hija Susana, una jovencita llena de gracia que tiene mucho partido entre la nueva generación. Esta será la fecha al atenernos por los informes que nos dan, se realizará en breve.

— Con una linda reunión intima festejó su cumpleaños, la señorita Elsa Verea Huertas. Todas sus amigas acudieron a saludarla.

— El sábado la señorita María Pérez Ximénez, festejará su día con un té, al que ha invitado a todas sus amigas, y a un núcleo de caballeros.

— Aun con cierta premura, adelantamos la noticia de que la señorita Nini Piñeyrua Amaro, una destacada de este escenario mundano por su distinción y belleza, va a ofrecer una fiesta en cuanto se inicie la temporada invernal, para inaugurar su nueva residencia de la calle Libertad. Las vinculaciones que tiene la señorita de Piñeyrua, tiene [illegible] de la brillantez que va a tener este sarao.

ENFERMOS—

Está bastante mejorada la señora Agustina Sienra de Risso. La casa de la distinguida y apreciada dama, en la calle Convención, se ha visto visitada por todas sus relaciones que [illegible]

— Continúa enfermo el señor Jacinto Casaravilla Estrada.

— La señora Luisa P. de Moreno está enferma.

— El niño de los esposos Lanauss-Pérez está enfermo.

— El niño de los esposos Bozzmen-diRon, está enfermo.

— El doctor Foladori, que sufrió la fractura de un brazo, está mejorado.

— Está enfermo el joven José F. Montaldo de León.

— Se ha notado una pequeña mejoría en el estado de salud del joven Manuel Cortiro.

— La mejoría en el estado de salud del doctor José Brito Foresti continúa acentuándose.

— Ha abandonado el sanatorio, completamente restablecida, después de la delicada operación a que fué sometida, la señora Antonia Dannelli de Terre.

— Se halla enferma, la señorita Celia Schenone Puig.

— Guarda cama la señorita María Isabel Tavolara.

— Restablecido el señor Eduardo Willot.

— Enfermo el señor Pedro Marengo Reyes.

— Enferma la señora Camila Mañe de Hughes.

— Restablecida la señorita Ana Velasco Echenique.

# TEATROS

18 DE JULIO—

La función de esta noche es en honor y beneficio de la aplaudida tonadillera Teresita Zazá, la cual ofrecerá de tarde, en sección especial, el siguiente programa:

1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Los Williams Brothers ejecutando 30 saltos mortales en un minuto, variados números de acrobacia moderna; 3.o La troupe de danzas clásicas ejecutará el siguiente programa: a) Pas des Fleurs (Kettler), Luce d'Alba, Olga Kusnezowa, Anna Petrowa y Richard Nemanoff; b) Aurora (Martí), Olga Kusnezowa; c) Polka Flirtación (Bachmann), Luce d'Alba y Richard Nemanoff; d) Pizzicato (Delibes), Anna Petrowa; e) Danza Persa (Larosa), Richard Nemanoff; f) Momento Musical (Schubert), Luce d'Alba, Olga Kusnezowa y Anna Petrowa; g) Gavotte (Linke), Olga Kusnezowa y Richard Nemanoff; 4.o Presentación de la simpática y ponderada tonadillera Teresita Zazá con su nuevo repertorio.

Por la noche se cumplirá un programa análogo aumentado con varios números cinematográficos.

El sábado a las 6, vermouth selecto.

BAILES EN EL URQUIZA—

Hemos recibido un programa de los bailes a realizarse en el teatro Urquiza y en el cual se consignan 112 números (piezas menos) de piezas a ejecutarse.

Quedan enterados, de ese monstruoso, ca ley, los señores bailarines.

LA TEMPORADA CASEAUX—

Nos entera la secretaría del Solís que próximamente actuará la compañía argentina que dirije el señor Roberto Caseaux.

Viene como secretario asesor de la misma el señor Joaquín de Vedia.

Entre los elementos conocidos del elenco figuran, el actor Arsenio Mary y Felisa Mary.

He aquí el elenco completo:

Señores: Roberto Caseaux, Arsenio Mary, Enrique Serrano, Carlos Bonichel, José Costanzo, José Stalle, Cirilo Etulain, Juan Arrizo, Gonzalo Palomero, Francisco Arrizo, Rafael González, Alfredo Gaibi, Alberto Palomero, Arturo Pelo, Tomás Pardo y Enero Scotti; señoras Felisa Mary, Piérina Dealessi, Esperanza Palomero, Aurelia Musto, Milagros Senistera, María Martínez, Enriqueta Castellanos, María L. Viñolani, Amalia Bernabé, Amalia Krauss y Carmen Merel.

La compañía trae un variado repertorio del que damos cuenta en seguida.

Las Termas de Colo Colo e Instituto Internacional de señoritas, del señor García Velloso: Casas de América, del señor Ismael Cortinez; El Pariente Político y El profesor Mueller, del señor Herten; El intruso de Ciudadano, del señor Saldías; La Casa de los Morales, del señor Cayo; El yankee en la de Ramona, del señor Mendez Calzada; El Doctor, capricho, de los señores De Rosa y Falcón; La Dama del Cine, de Nancy y Kicks, traducción del señor Espanbar; Elecciones en la Pura, del señor Roberto Gache; El Diputado por mi Pueblo, del señor Defilippis Novoa y Adiós Juventud, de Camasio y Oxilia, traducción de don Joaquín de Vedia.



## En la diplomacia

Recientemente, iniciará su actuación el ministro plenipotenciario de la República, ante el gobierno del Paraguay señor Julio Silva y Antuña, a quien sustituirá el nuevo Director de Secciones del Ministerio de Relaciones Exteriores doctor José María Fernández Saldaña siendo candidato para subrogarlo el señor Carlos María Riviere.

## Universitarias

### PRORROGA DE EXAMENES EXTRAORDINARIOS

El Consejo Nacional de Administración en el acuerdo celebrado ayer con el Ministro de Instrucción Pública, dictó las siguientes resoluciones sobre exámenes extraordinarios:

Amplía [illegible] hasta el 27 de Marzo próximo la fecha fijada por resolución del Consejo Nacional de Administración de 14 de Enero último, para la realización de los exámenes extraordinarios en la Facultad de Medicina, debiendo iniciarse los cursos en la referida Facultad el 5 de Abril próximo.

— Señálase para el presente año como período extraordinario a exámenes en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria de la Universidad, el comprendido entre los 23 de Febrero y el 4 de Marzo del año corriente, debiendo iniciarse los cursos el 16 de Marzo próximo.

— Señálase para la realización de los exámenes complementarios en la Facultad de Arquitectura, el período comprendido entre el 18 del corriente mes y el 4 de Marzo próximo, debiendo iniciarse los cursos el 8 de este último mes.

EN LA SECCION DE E. S. y P.

Orden de exámenes de Preparatorio para el próximo período extraordinario.

ABOGACIA

1er. año — Febrero 27: Italiano. Marzo 2: Cursos Sintéticos; 5: Literatura; 10: Francés; 12: Filosofía; 15: H. Universal.

2.o año — Febrero 27: Literatura. Marzo 1: H. Americana; 2: Filosofía; 14: H. Universal; 15: Cursos Sintéticos.

MEDICINA

1er. año — Febrero 28: Filosofía. Marzo 1: Física; 5: Francés; 10: Química; 15: Historia Natural.

2.o año — Febrero 28: Química. Marzo 1: Filosofía; 5: Literatura; 9: Física; 14: Historia Natural.

INGENIERIA

1er. año — Febrero 25: Ampliación; 27: Inglés. Marzo 2: Física; 5: Francés; 6: Dibujo; 10: Filosofía; 11: Química.

2.o año — Febrero 27: Filosofía. Marzo 1: Literatura; 4: Algebra Superior; 8: Geometría Proyectiva; 13: Física; 15: Mecánica.

ARQUITECTURA

1er. año—Febrero 25: Modelado. Marzo 2: Dibujo; 3: Francés; 5: Inglés; 13: Ampliación.

2.o año—Febrero 26: Modelado. Marzo 3: Mecánica; 9: Introducción; 13: Geometría Descriptiva; 15: Dibujo.

AGRIMENSURA

1er. año—Febrero 25: Ampl. de Geografía; 29: Francés. Marzo 4: Física; 9: Inglés; 13: Ampl. de Matemáticas; 15: Dibujo Topográfico.

2.o año — Febrero 25: Mineralogía; 29: Cosmografía. Marzo 4: Algebra Superior; 12: Dibujo; 15: Proyectiva.

ODONTOLOGIA Y FARMACIA

Febrero 26: Física. Marzo 1.o: Inglés; 9: Química; 13: Francés; 15: Historia Natural.

Orden de exámenes de bachillerato (Plan de 1905)

Febrero 25: Aritmética, Algebra y Geometría. Inglés 1.o; 27: Gramática 1.o y 2.o años; 29: Francés 1.o, 2.o y 3er. cursos.



Marzo 1: Física 1.o y 2.o cursos; Historia Universal 1.o y 2.o cursos; 3: Química 1.o y 2.o años; Geografía 1.o y 2.o; 5: Literatura 1.o, 2.o y 3.o; 9: Hist. Americana 1.o y 2.o; 10: Literatura Ant. los Romanos, Zoografía y Botánica; [illegible] 1.o, 2.o y 3er. cursos; Filosofía 1.o y 2.o; 13: Mineralogía, Cosmografía; 14: Hist. Univ. 3.er y [illegible] Dibujo 2.o.

CONGRESO DE ARQUITECTOS

Salon de Estudiantes de Arquitectura

Con motivo de la próxima realización del Congreso Panamericano de Arquitectos que se efectuará en nuestra capital a fines de Marzo, el Centro de Estudiantes de Arquitectura [illegible] un Salón de Estudiantes, [illegible]

[illegible]

FACULTAD DE INGENIERIA

Matrícula de inscripción

[illegible]

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES

[illegible]

## La Dirección G. del Registro Civil

### Toma de posesión del doctor Albuquerque

[illegible]

## MILITARES

### OFICIALES RETIRADOS

[illegible]

EN DISPONIBILIDAD

Por el Ministerio de la Guerra y Marina pasaron a la lista de disponibilidad, el coronel graduado [illegible] Rodríguez, [illegible] de Infantería N.o 10 [illegible] Pérdomo, [illegible] del Regimiento de Caballería N.o 10.

LICENCIA CONCEDIDA

Por el Ministerio de la Guerra y [illegible]

[illegible] se concedió un mes de licencia al Teniente Coronel Humberto [illegible]

PENSIONISTAS MILITARES

En el acuerdo de ayer entre el Presidente de la República y el Ministro de la Guerra y Marina [illegible]

## En la Escuela Militar

### Los aspirantes a ingreso

[illegible] los aspirantes a ingreso a la Escuela Militar a las 9 horas [illegible] serán sometidos a [illegible] para comprobar [illegible] salud les permite ingresar a la institución de acuerdo con las disposiciones reglamentarias [illegible]

## MARITIMAS

HYACINTHUS

[illegible]

ESPAÑA IV

[illegible]

INFANTA ISABEL DE BORBON

[illegible]

NOORDAM

[illegible]

BELGRANO

[illegible]

MONTEVIDEO-BUENOS AIRES

[illegible]

## REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS—

[illegible]

# NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

## DESPUES DE LA RATIFICACION

### La nota culminante

**Importantes declaraciones**

**En la Camara de los Comunes**

**Probable revisión del Tratado**

TRANSCENDENTAL DISCURSO DE LORD CURZON

LONDRES, 11—En la Cámara de los Lores Mr. Charnwood aprobó la prudente carta de Lord Grey a Lord Curzon.

Dijo que esta carta no ha sido de ningún modo inspirada por el Gobierno.

Lord Curzon aprueba el lenguaje de Lord Crewe en lo referente a la revisión de buena parte del Tratado de Paz.

Dijo que nos esforzaremos para ayudar a Alemania a volver a ocupar su puesto, si ésta se muestra dispuesta a cumplir con sus obligaciones.

LA LIGA Y LA ACTITUD DE LA UNION

Añadió que la Liga de las Naciones es una garantía esencial para la paz y que la tardanza de concluir la paz con Turquía, es debido al deseo de dar a los Estados Unidos la ocasión de participar en el arreglo.

Europa está deseosa de obtener la participación de los Estados Unidos deseando que éstos colaboren para asegurar el triunfo.

Agregó que las potencias europeas habrían ciertamente [illegible] sus ambiciones individuales, si hubiesen podido persuadir a Norte América de aceptar parte de las cargas y le habríamos acogido como mandataria de todo el imperio turco.

Debemos respetar la política tradicional de Norte América, pero [illegible] [illegible] sus [illegible] habilidades de [illegible].

EN ORIENTE

La situación en Oriente trae graves aprehensiones, habiendo síntomas inquietantes en Egipto, Palestina, Armenia, Persia, Arabia y en Afghanistán.

Los acuerdos que hemos concluido en principio de la [illegible] con Francia, Italia y otros Aliados, nos crean hoy numerosas dificultades y consecuencias muy desconcertantes y muy incómodas y constituyen una [illegible] en guardia contra [illegible].

La cooperación [illegible] de los Aliados y principalmente de Francia es indispensable para llegar a una solución.

Francia e Inglaterra, son protectoras naturales de los destinos de Oriente y de las regiones que se encuentran más allá.

Estamos más interesados en [illegible] regiones que ninguna otra potencia.

No permitiremos ninguna acto de parte de las naciones [illegible] que amenace nuestra amistad [illegible].

LA CRISIS FINANCIERA

Lord Curzón terminó diciendo:

Debemos esforzarnos de mantener nuestra responsabilidad [illegible] de los Aliados y [illegible] y financieras, debemos suministrar las diversas nacionalidades facilidades respecto a su existencia autónoma como último principio y debemos seguir las [illegible] [illegible] horizontes del porvenir lejano.

Esta es la tarea que vamos a iniciar en Londres.

### Las extradiciones

**Los acusados por la Entente**

**Serán juzgados por la justicia alemana**

BERLIN, 11—El Gobierno espera recibir antes de mediados de esta semana la nota suplementaria de los Aliados y en cuanto la reciba convocará a la Asamblea Nacional para que coopere con el Gabinete en la cuestión de las extradiciones.

BERLIN, 11—El Gobierno ha decidido someter la lista de extradición de los Aliados al Asesor General del Gobierno, Leibnitz, con instrucciones para investigar sobre las acusaciones y determinar si los actos de que los Aliados hacen responsables a los alemanes, deberán o no ser juzgados por el código criminal germánico y hasta que grado se han violado las leyes de guerra.

Se asegura que en general se observará con las personas que figuran en la lista de la "Entente" el mismo temperamento que el que se emplea con cualquier súbdito germánico y se llevará a cabo su enjuiciamento como si se tratara de simples civiles. Las audiencias tendrían lugar ante la Corte Suprema Imperial de Leipzig. Solo serán tratados aquellos casos que se apoyen en cargos específicos, no teniendo en cuenta aquellas actas de demanda como las de Polonia.

### El ex-kronprinz

**se ofrece como víctima**

TELEGRAMA A LOS SOBERANOS Y JEFES ALIADOS

LA HAYA, 11—De fuente autorizada se anuncia que el ex kromprinz alemán dirigió el telegrama a los Estados Aliados y demás Asociados ofreciéndose para reemplazar a sus compatriotas acusados de crímenes de la guerra, sin conocimiento de su padre.

### Los territorios

**ocupados por los franceses**

PARIS, 11 — "L'Echo de Paris" anuncia que el Primer Ministro, Mr. Millerand, dirigió al Gabinete de Berlín, una comunicación relativa a la suspensión de los apalamientos en lo referente a la ocupación de la región rhenana.

DEROGACION DE UN ACUERDO

BERLIN, 11—El Gobierno someterá a la Asamblea Nacional la derogación del acuerdo con Bélgica para el rescate de la moneda alemana que circuló en territorio belga ocupado por los alemanes.

### El plebiscito en Schlesvig

COPENHAGUE, 11—Los resultados del plebiscito en veinte localidades del norte de Schlesvig, dan la mayoría a los daneses con excepción de dos localidades.

Los votos totales fueron 1.544 a favor de Dinamarca y 322 a favor de Alemania.

COPENHAGUE, 11 (Havas)—Según los últimos resultados del plebiscito, Dinamarca obtuvo 72.778 votos y Alemania 24.793.

### Una contradicción...

**Absolución de un criminal**

**La sentencia puede traer complicaciones**

LONDRES, 11— Dicen de Edimburgo que la Corte Suprema de esa ciudad ha acabado de absolver libre de culpa y cargo al marino británico llamado James Wodley, quien estaba acusado por haber dado muerte al teniente alemán llamado Kuno Eversberg, tripulante del "Frankfurt", dos días antes después de que la flota alemana había sido recluida en Scapa Flow. Se decía que Wodley estaba ebrio y pensaba constantemente en la muerte de dos hermanos suyos caídos en el campo de batalla. Parece que se le había oído decir algunas veces que haría justicia con sus propias manos y que mataría a un oficial alemán. En efecto, varios marinos declararon que el asesino había sido muerto de un disparo de fusil. Los marinos testigos declararon que no intervinieron ni llamaron a la guardia porque tampoco habían oído a los alemanes. Después de una deliberación que duró poco más de [illegible] minutos, el Jurado pronunció un veredicto [illegible] al declarar que no se había probado la acusación hecha contra Wodley y de acuerdo con este veredicto, la Suprema Corte no tuvo más remedio que absolver al encausado, con verdadero desagrado de las autoridades navales, las cuales habían entregado al acusado a la justicia civil en la convicción de que estando probado el crimen sería condenado a la pena de muerte. Se prevé que este asunto dará margen a una interpretación muy desagradable para la Gran Bretaña por parte de Alemania, puesto que en vista de las peticiones de entrega de los criminales de guerra, aquel país podía siempre citar este caso como antecedente, tanto más importante si se tiene en cuenta que el jefe del campamento había prometido a lo demás prisioneros alemanes que se haría la más estricta justicia en este asesinato.

### El dominio francés en Oriente

**Un voto de afirmación**

PARIS, 11 — La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, después de oír las declaraciones del Primer Ministro, Mr. Millerand, sobre la cuestión de Siria, adoptó la siguiente moción:

"La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, expresa enérgicamente su voto para que sean consagrados en el arreglo definitivo de las cuestiones de Oriente los derechos seculares de Francia en Constantinopla y tales como resultan de los acuerdos concluidos en 1916, en Asia Menor, en Siria y en Palestina".

### Reunión de la Liga de Naciones

**La doctrina de Monroe**

WASHINGTON, 11—El Departamento de Estado ha declarado oficialmente que ningún cambio ni nueva interpretación de la doctrina de Monroe se hacen necesarios, porque la doctrina ha sido reconocida por el Tratado de Paz. El Gobierno del Salvador había solicitado hace algún tiempo una declaración sobre el particular aplazando su entrada en la Liga de las Naciones.

LOS INVITADOS

LONDRES, 11 (Havas)—Entre el centenar de invitados a la reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones se encontraban los señores Balivian, Ponce, Hello Lobo y Salinas.

Esta ceremonia tuvo un carácter de extrema simplicidad.

El delegado del Brasil señor da Cunha, estaba sentado en la parte derecha de la mesa.

Desde las ocho horas se notaba cierta afluencia de público alrededor del palacio Saint James.

La sesión duró veinte y cinco minutos.

DISCURSOS PRONUNCIADOS

LONDRES, 11—La reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones tuvo lugar esta mañana en el Palacio Saint James bajo la presidencia de M. León Bourgeois quien propuso a M. Balfour como presidente.

Asistían representantes de la Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Italia, España, Brasil, Japón y Grecia.

La mayor parte de las deliberaciones del Consejo se dedicaron a [illegible].

LONDRES, 11 (Havas)—En la [illegible] [illegible] del Consejo de la Sociedad de las Naciones el señor Bourgeois y Balfour expresaron su pesar por la ausencia del delegado de los Estados Unidos.

Mr. Balfour explicó la necesidad de realizar discusiones privadas a fin de asegurar la completa libertad de expresiones.

Entre las cuestiones que figuran en el programa, citaron los nombramientos de los miembros de la Comisión de administración de la región del Sarre, y del Alto Comisario en Danzig, [illegible] de las [illegible] de las fronteras del Sarre, [illegible] problemas internacionales, establecimiento de la Corte Permanente de Justicia, tránsito por canales y vías fluviales y puertos, tratamiento de [illegible], protección a las minorías políticas.

La sesión de hoy fué breve [illegible] [illegible] impresiones de [illegible].

ASISTENCIA DEL MINISTRO BELGA

BRUSELAS, 11 (Havas)—Se [illegible] [illegible] que el primer ministro Mr. Delacroix partirá para Londres a fin de asistir con los jefes de los gobiernos aliados sobre las cuestiones [illegible] a la ejecución del Tratado de Paz.

### Protesta de los neutrales

WASHINGTON, 11— El Departamento de Estado ha sido advertido de que Holanda convocó a una conferencia de países neutrales en La Haya para el 19 del presente para estudiar un plan a fin de presentar en nombre de los intereses neutrales contra el tribunal que será creado bajo los auspicios de la Liga de Naciones.

### La navegación en el Rodano

**Proyecto francés que perjudica a Suiza**

BERNA, 11—La opinión pública sostiene vigorosamente la actitud de Suiza respecto a los transportes fluviales por el Ródano, entre Basilea y Estrasburgo. Suiza insistirá en que el tráfico sea libre y abierto entre ambas ciudades. Francia desea construir un canal de setenta millas y la orilla alsaciana del río le servirá para las estaciones de fuerza hidráulica proyectadas, así como también para la navegación. Los peritos suizos declaran que ese canal reduciría el tráfico a tres millones de toneladas por año, mientras que el comercio abierto, alcanzaría a 12.000.000 de toneladas. Temen también que Francia establezca impuestos en el canal, cuando por la convención del Rhin quedaron eliminados todos los impuestos en las corrientes naturales de agua. Insisten así mismo en que el proyecto francés privará a Basilea de las ventajas de su situación geográfica y comercial desviando esas ventajas hacia Estrasburgo.

### El pleito del Adriático

**Insubordinación**

**en la marina italiana**

LONDRES, 11—"The Times" publica un despacho de Spalato anunciando que una división de la escuadra italiana que se dirigía a Fiume para desalojar a D'Annunzio se vió obligada a regresar a Ancona a raíz de haberse producido a bordo una insubordinación de numerosos oficiales los que advirtieron al comandante que no participarían en ninguna operación dirigida contra Fiume.

**Las negociaciones entre**

**D'Annunzio y el gobierno**

ROMA, 11—A su regreso de la línea del armisticio, el general Caviglia dirigió una proclama a las tropas en la que denuncia la detención del general Nigra. Caviglia escribió una carta a D'Annunzio que dice así: "Sí en realidad usted busca contribuir al bienestar del país, ponga al general Nigra en libertad", La proclama termina diciendo que D'Annunzio no contestó, pero que todo se arreglará pronto. Durante su estadía en Roma, Caviglia recibió amplios poderes para entrar en negociaciones con D'Annunzio.

NITTI ALMUERZA CON LLOYD GEORGE

LONDRES, 11 (Havas)—El Primer Ministro de Italia, señor Nitti, almorzó con Mr. Lloyd George.

### El Tratado en la Unión

RESERVAS DE LODGE

WASHINGTON, 11 (Havas)—Mr. Lodge presentó en la Cámara de Senadores, las reservas revisadas para la discusión del Tratado de Paz a realizarse en lunes próximo.



## La situación en Rusia

**Lloyd George reconoce que no es posible derrocar al bolshevikismo**

**Europa necesita de Rusia**

LONDRES, 11—En la Cámara de los Comunes, el Primer Ministro Mr. Lloyd George, declaró que las tropas británicas abandonaron Rusia, menos en Batum, donde se activa la evacuación.

Dijo que la reconstitución de Europa depende de la fuerza de sus recursos. Rusia debe ser reconstituida bajo un régimen anti-bolsheviki.

Es imposible derrotar al bolshevikismo por la fuerza de las armas y ningún pueblo civilizado aceptaría terminar una paz directa con los bolsheviks antes de recibir la seguridad del cese de los métodos bárbaros.

Por otra parte, agregó, no existe en Rusia un gobierno que represente una región definida.

Continuó diciendo lo siguiente: Hemos fracasado al intentar salvar a Rusia por medio de la fuerza, pero podríamos salvarla por medio de un comercio que ponga fin a la ferocidad, pillaje y crueldades de los bolshevikis, más seguramente que ningún otro método.

Declaró que Europa tiene necesidad de lo que Rusia puede dar.

Dijo que esta nación provee antes de la guerra, en un cuarto de las exportaciones mundiales de trigo, en un cuatro quintos de lino y en una tercera parte de manteca.

Agregó—"Rusia dispone ahora de trigo exportable", si es que podemos organizar los transportes a condición de que los ejércitos rivales cesen de operar en las fronteras.

La situación en Europa es seria, pues los peligros no se hallan en Rusia sino aquí.

Terminó diciendo:

Debemos por todos los medios combatir la anarquía.

**Fedor Ivanovitch Kalinin**

FALLECIMIENTO

LONDRES, 11—Un radiograma recibido de Moscú anuncia la muerte de Fedor Ivanovitch Kalinin, uno de los más prominentes organizadores de los Soviets, que fué Comisionado de Instrucción Pública y Presidente del Comité Central de Cultura del Proletariado.

También en 1905 el extinto fué Presidente de la República de Alexandrovsk.

**Los bolshevikis en Odessa**

LONDRES, 11—Se ha recibido hoy el siguiente comunicado máximalista: En Odessa nuestras tropas fueron detenidas por los buques de guerra y por el fuego de la artillería, que fué muy intenso en los calles de esa ciudad. Se utilizaron automóviles blindados y la artillería disparaba a boca de jarro. El enemigo fué rechazado por fin de la ciudad. El dominio último hemos ocupado a Mnior en dirección a Ananiev.

### De Finlandia

UN TERRENO NEUTRAL

HELSINGFORS, 11—El Consejo de Estado Finlandés ha decidido suprimir el contrabando para reducir al mínimo el peligro de la propagación de epidemias, estableciendo un terreno neutral de una extensión de 500 metros entre Rusia y Finlandia.

### Francia

**Poincaré benemérito de la patria**

**Homenaje de la Cámara francesa**

PARIS, 11—Mr. Barthou depositó en la Cámara de Diputados un proyecto diciendo que Mr. Poincaré, Presidente de la República durante la guerra, mereció bien de la patria.

Expuso los motivos enumerando los títulos de Mr. Poincaré para los homenajes que deben dirigirse al gran ciudadano que fué el primero que proclamó la "Unión Sagrada" y no cejó de resistencia.

El Primer Ministro, Mr. Millerand, declaró que el Gobierno se asociaba a esa proposición, pues Mr. Poincaré presidió los destinos del país en la hora en que la justicia inmanente devolvió un girón de la patria Alsacia y Lorena y no cejó jamás de dar a los Ministros responsables, sobre todo los asuntos públicos, sus indicaciones y consejos.

Añadió que inscribiendo el nombre de Mr. Poincaré entre los de los grandes franceses que han merecido bien de la patria, la Cámara satisfaría la opinión unánime de Francia y de los Aliados.

Después de una corta discusión el conjunto de esta proposición fué adoptado por la Cámara de Diputados.

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

PARIS, 11 (Havas)—En una carta dirigida a todos los presidentes de las Cámaras de Comercio de Francia, el ministro de Comercio M. Isaac, insiste sobre la situación que resulta de la diferencia considerable que existe entre las importaciones y las exportaciones. Declara que es menester [illegible] esfuerzos [illegible] para el comercio y las finanzas.

[illegible] de nuestras exportaciones en productos naturales y transformados, pueda [illegible] [illegible] [illegible] dificultad [illegible] su [illegible] de los informes oficiales, que numerosos industriales y comerciantes franceses [illegible] por las exigencias del mercado interior en vías de reconstitución, parecen desinteresarse de los mercados exteriores como lo prueban numerosas quejas de comerciantes de diversas nacionalidades que [illegible] la costumbre de proveerse en Francia y que constatan amargamente la negligencia de la cual parecen ser objeto.

M. Isaac recomienda a los presidentes de las Cámaras de Comercio de llamar la atención de los miembros de esas Cámaras sobre esta situación y de pedirles reservar una mayor parte de su atención a la exportación, mismo sacrificando en cierta medida a los compradores del mercado nacional, lo que deben tomar parte en la restricción general que ha venido a ser para todos los ciudadanos un estrecho deber.

MONTO DE LOS IMPUESTOS Y MONOPOLIOS

PARIS, 11 (Havas)—El producto de los impuestos indirectos y de los monopolios del Estado se elevó en el mes de Enero a 835.442.000 francos.

Esta es la cifra más elevada alcanzada hasta ahora.

Los derechos sobre las ventas de inmuebles alcanzaron a 73.876.000 francos siendo superiores de más de veinte cinco millones al término medio mensual de 1919.

Los derechos sobre las ventas de fondos de comercio procuraron entradas cuatro veces superiores a las de antes de la guerra.

### España

**Renuncia del Capitán**

**General de Cataluña**

**El gabinete Allendo Salazar coacto**

**Un triunfo del conde de Romanones**

MADRID, 11—Las amenazas del conde de Romanones de retirar del gabinete a su representante el ministro señor Gimeno, han influído para que se aceptara la renuncia del capitán general de Cataluña.

BARCELONA, 11—Varias entidades de esta región han pedido al gobierno de que mantenga en su cargo al capitán general, teniente general Milans del Bosch.

MADRID, 11—El Conde de Romanones ha declarado que quizá la dimisión del capitán general de Cataluña, teniente general Milans del Bosch, sea más trascendental de lo que parece.

Añadió que España necesita grandes partidos flexiblemente disciplinados y cuyos jefes sean siempre jefes de gobierno, con un programa que se amolde a las corrientes del momento.

MADRID, 11—En el Senado el Sr. Sedo (conservador) declara que le ha causado extrañeza la dimisión del capitán general de Cataluña, teniente general Milans del Bosch, y manifestó que esta renuncia fué un atentado para el Conde de Romanones.

NOMBRAMIENTO DEL GENERAL WEYLER

MADRID, 11—El general Weyler ha sido nombrado capitán general de Cataluña.

MADRID, 11—La prensa unánimemente se congratula por la solución del incidente planteado por el Conde de Romanones.

LA PROHIBICION DE EXPORTAR VIVERES

MADRID, 11—El Ministro de Abastecimientos, señor Terán, dictó una disposición aclarando que la ley sobre la prohibición de exportar víveres de España, no se refiere a la ciudad de Tánger. La exportación a Tanger es libre y esto asegura a dicha ciudad una gran abundancia de artículos alimenticios.

### Italia

**Importante incendio**

PERJUICIOS ENORMES

ROMA, 11 (Havas)—Comunican de Taranto que debido a una causa desconocida se incendiaron los depósitos militares de víveres del establecimiento Ausonia.

Acudieron los bomberos y tropas y consiguieron dominar el fuego.

No se tiene que lamentar ninguna desgracia personal.

Los daños ocasionados son muy importantes.

### Inglaterra

**Reapertura del Parlamento inglés**

UN NUEVO TRIUNFO DE LLOYD GEORGE

LONDRES, 11—Los diarios de la fecha comentan el magnífico acto de la reapertura de las sesiones del Parlamento.

Publican y aprecian el Discurso del Trono como un éxito del Primer Ministro, Mr. Lloyd George.

Dicen que se trata de un prodigioso programa de política reconstructiva.

Se regocijan por el hecho de que se vuelva a revestir a esta ceremonia de la antigua pompa de los tiempos de paz.

### Bélgica

MINISTRO DEL PERU

BRUSELAS, 11 (Havas)—El señor Calderón, nuevo Ministro de Perú en Bélgica, entregó sus credenciales al Rey y fué después recibido por la Reina.

### Estados Unidos

**Utilidad de los lanza llamas**

PARA DESHACER LA NIEVES

NUEVA YORK, 11—Los ensayos que se han hecho en la semana pasada con aparatos lanza llamas del ejército para deshacer la gran capa de nieve que interrumpe el tráfico, no ha dado buen resultado.

Se ordenó de que no circularan por las calles los vehículos del tráfico ordinario mientras que se removía la nieve.

Fueron destinados miles de camiones para transportar nieve.

**Enmienda al proyecto de impuestos**

WASHINGTON, 11 — El senador republicano, Mr. Curtir, ha propuesto a la Comisión Financiera del Senado la enmienda del proyecto de impuestos a las materias tintóreas y que se cobra un derecho de un doce por ciento al papel de imprenta que cueste más de ocho centavos la libra.

Además propuso que no se cobrara derechos al papel que cueste menos de ocho centavos la libra.

Declaró que si se introducían estas modificaciones llegarían grandes cantidades de papel de los países escandinavos.

Las proposiciones de Mr. Curtis serán consideradas e nla reunión que celebrará hoy la Comisión Financiera del Senado y se discutirá también sobre la legislación que prohibe la exportación de papel de imprenta.

**La Conferencia Financiera**

LUNCH OFRECIDO A LOS DELEGADOS ARGENTINOS

DISCURSOS CAMBIADOS

NUEVA YORK, 11—La Cámara de Comercio Argentina-Norte Americana ofreció ayer de tarde un lunch en honor de los delegados argentinos ante la Conferencia Financiera, señores Salaberry, Aldao y Zuberbuhler.

El ministro de Hacienda de la Argentina, señor Salaberry, expresando el concurso prestado por las autoridades dependientes de ese ministerio, [illegible] [illegible] a [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en un diario chileno que deslizaba supuestos comentarios respecto a inversiones de dinero [illegible] [illegible] del Sur, dijo que se había entendido mal cuando dijo esa declaración.

Lo que yo quise decir era que nuestro pueblo [illegible] seguras en las inversiones de capital en [illegible].

[illegible] señores, necesitaís hacer saber [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] comerciales.

Mr. John Fowler, presidente de la Cámara de Comercio Argentina-Norte Americana, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Vapores entre los Estados Unidos y la América del Sur [illegible] [illegible].

CONTRA LA PENA CAPITAL

NUEVA YORK, 11 (Havas)—Comunican de Albany anunciando que el senador Mr. Doyland presentó un proyecto de ley prohibiendo la pena de muerte.



[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

## Información especial de la Argentina

**De nuestro enviado especial**

### El vuelo

**del teniente Prieur**

**En Chile se logró encontrarlo**

**Temporal en la cordillera**

BUENOS AIRES, 10 (11.55 p. m.) — Reina verdadera espectativa en los círculos deportivos y militares sobre la suerte que haya corrido el piloto de aviación francesa teniente Fernando Prieur, que como dije en telegrama anterior intentó a las cinco de la mañana de hoy martes atravesar los Andes, sin que hasta media noche, hora en que envié este despacho, se sepa nada de su paradero. En la misión francesa dijome el coronel Precardin que el aeroplano llevaba nafta para siete horas y que en consecuencia, debióse saber a las doce del día donde había aterrizado, pues solo hasta esa hora podía volar. Abrigan todos los compañeros la esperanza de que haya aterrizado en medio de algún lugar desierto y tarde en llegar a tener medios de comunicación, no obstante las circunstancias que rodean el hecho que hacen sospechar una trágica caída en medio de la cordillera. De Chile recibió el coronel Precardin a las 11 de la noche un telegrama extenso de su representante en la vecina república diciéndole que, tanto en Santiago, como en las poblaciones hasta la Cordillera, espéranse con ansiedad noticias de Prieur y que todos los pilotos del ejército y particulares chilenos se han elevado y recorrido por el lado chileno las rutas de aviación sin hallar rastro alguno. Las pizarras de los diarios de ésta y de Chile se ven concurridísimas por la gente que inquiere noticias de la probable nueva víctima de la travesía de los Andes. — Corresponsal.

SANTIAGO DE CHILE.— Reina ansiedad por conocer la suerte corrida por el aviador francés teniente Prieur, quien intentó atravesar la Cordillera de los Andes.

El Gobierno ordenó de que se realicen rápidas exploraciones para dar con el paradero de este piloto.

El telégrafo chileno está en constante comunicación con los centros telegráficos de la cordillera sin obtener noticias.

Comunican de Los Andes que han salido algunos carabineros acompañados de baqueanos para inspeccionar la cordillera.

Ayer de tarde dos aviadores militares exploraron la cordillera con resultados infructuosos.

En la cordillera reina un temporal de lluvia y viento.

Aquí reina tiempo nublado lo cual retardará algo la partida de la cuadrilla de aviadores para hacer exploraciones.

LA OPINION DE ALMONACID

El Capitán Almonacid respecto al aviador francés Prieur, manifestó de que es posible de que se haya visto obligado a descender a causa de una falla en el motor, debido al agua salitrosa que se emplea para refrigerarlo.

Dijo que así mismo las emanaciones salitrosas de los terrenos de Los Tamarindos pudieron influir para la provocación del accidente.

Comunican de Mendoza, anunciando que varias comisiones salieron en busca del aviador francés Teniente Prieur, permaneciendo toda la noche sin hallar rastros del mismo.

(CONTINUA EN LA 5.a pág).





(CONTINUACION DE LA 4.a pág.)

**Hallazgo del aviador**

LEVEMENTE HERIDO

SANTIAGO DE CHILE, 11 — El aviador francés Teniente Prieur aterrizó ayer en el fondo de Tulahuen, a ochenta kilómetros de Ovalle, Provincia de Coquimbo.

El aparato resultó destrozado y el aviador está herido levemente en las piernas.

INFORMACIONES DE NUESTRO CORRESPONSAL

BUENOS AIRES, 11—Después de la espectativa que duró todo el día de hoy sobre el paradero del aviador francés Prieur, dado por Perolo en su viaje aéreo a Chile, a las 4.30 de la tarde, acaba de poner "La Prensa", en su pizarra el siguiente telegrama de su corresponsal en Santiago de Chile. El Teniente Prieur aterrizó en Ovalle, provincia de Coquimbo. El aparato quedó totalmente destruido. El Gobernador de Coquimbo salió en auto para Ovalle, a fin de encontrarse con el piloto. Es que está herido.

BUENOS AIRES, 11—La Avenida de Mayo frente a las pizarras de "La Prensa", que cada diez minutos aumenta el número de telegramas con noticias de Prieur, está repleta de gente que sigue ansiosa la información de este diario. Van a continuación todos los despachos recibidos hasta las 12 de la noche:

Mendoza (5 p. m.)—En este momento de la tarde, llega de Chile una información dando cuenta que el piloto Prieur aterrizó en Ovalle, provincia de Coquimbo, situada a 325 kilómetros al norte de Santiago. Llama la atención que el piloto haya desviado [illegible] recorriendo más de 250 kilómetros sobre la Cordillera.

Mendoza (6 p. m.)—El aparato piloteado por Prieur está destrozado porque el terreno elegido para aterrizar está cubierto de grandes piedras. Las noticias llegadas de Santiago afirman que el estado de Prieur es [illegible] y otras le dan peso.

Santiago de Chile (4.30 p. m.)—La noticia de Prieur que aterrizó en [illegible] situado al norte [illegible] de [illegible] el [illegible] francés causando [illegible] sorpresa entre los [illegible]. El piloto resolvió trasladarse a la población. Cuando se [illegible] próximo, fué reconocido por el Gobernador de La Serena, quien se [illegible] por los aviones en automóvil e invitado a seguir viaje en él, se le atendió debidamente y alojado en la casa del Gobernador.

Santiago de Chile (7 p. m.)—El teniente Prieur ha de haberse visto sorprendido por el [illegible] temporal de [illegible] en la Cordillera que le ha desviado notablemente de su ruta. No de otra manera se explica que pueda haber dirigido hacia Ovalle, población situada al norte de Chile y totalmente fuera de la ruta que debía seguir.

Santiago (7.30 p. m.)—Anúnciase que el aviador Prieur aterrizó en la estancia de Tulahuen, que dista 80 kilómetros de Ovalle, provincia de Coquimbo. El aparato se encuentra destrozado. El aviador está herido levemente en una pierna. En la misión francesa no se ha recibido hasta este momento ningún telegrama directo del teniente Prieur, que confirme las anteriores informaciones. El ministro del [illegible] de Francia ante nuestro Gobierno comunicó esta tarde oficialmente al ministro de la Guerra, que el aviador Prieur aterrizó en Ovalle, provincia de Coquimbo, y que el aparato que tripulaba ha quedado completamente destrozado. Agrega el representante de Francia que agradece el concurso prestado por las autoridades dependientes de ese ministerio.

VUELOS ACROBATICOS DE MIRA — ESCRUTINIO DEL PARTIDO SOCIALISTA — DESFALCO EN LA CAJA DE AHORROS.

BUENOS AIRES, 11—En las últimas horas de la tarde el piloto Mira realizó un vuelo sobre la ciudad conduciendo un aparato "Golondrina", con el cual ejecutó arriesgadas pruebas de acrobacia. Con este vuelo, el hábil piloto quería despedirse de la capital, pues saldrá en estos días en gira por el interior.

—Hecho el escrutinio de los votos generales del Partido Socialista argentino, resultan con mayoría absoluta para la candidatura a diputados nacionales los señores Alfredo L. Palacios, Alejandro Mantecón, José Antonio Saldías, Aleira [illegible], C. de Berón de Astrada, Carlos Bilbao, Pedro López, Ricardo Garbellini, José L. Alberto, Carlos Filippa, Carlos P. Antola y Gustavo Forti.

—Informaciones extraoficiales aseguran que el desfalco descubierto en la sucursal metropolitana de la Caja de Ahorros de la provincia, alcanza a 7.000 pesos y no a 4.500 como se dijo oficialmente.

PROCESO POR ADULTERACION DE DOCUMENTOS — HALLAZGO DE UN CADAVER.

BUENOS AIRES, 11—No se ha votado aún el eco del informe "in voce" producido ayer ante la Cámara Criminal por los abogados de defensa de la querella en el proceso seguido por la heredera de Tomás Molina, contra Facundo Gómez por adulteración de documentos y tentativa de defraudación. El Alto Tribunal ha resuelto la incidencia planteada en este ruidoso asunto confirmando el auto de prisión preventiva que dictó el juez de Instrucción doctor [illegible] contra el procesado Castro Gómez, quien será trasladado a la Penitenciaría.

—El personal de la comisaría 22.a practica diligencias para identificar el cadáver encontrado esta tarde en el terreno baldío de la calle Viamonte [illegible] las avenidas Oeste y Maseo. Se trata de un hombre de más de 50 años vestido pobremente. Se hallaba cubierto por [illegible] y presentaba una [illegible] [illegible] [illegible].

EL BOYCOTT A LOS BUQUES DE BANDERA URUGUAYA — RECRUDESCENCIA DE LOS CONFLICTOS OBREROS.

BUENOS AIRES, 11—La Federación Obrera Marítima se reunirá mañana de noche con el propósito de tratar la actitud que asumirá a raíz de la nota elevada por la Administración de Aduana por la cual solicitaba se cancelara el [illegible] a los buques de la empresa Mihanovich, que navegan con bandera uruguaya. Como la Compañía no ha contestado nada, la agitación entre los obreros marítimos se intensifica y es probable se decrete el boycott a todos los barcos de la casa Mihanovich. En cuanto a la huelga general portuaria, es difícil se lleve a efecto, pues [illegible] [illegible] que no [illegible] [illegible] de los obreros [illegible] los desvíos. Debido en atención a los rumores y en previsión de eventuales atentados, la Jefatura reforzó la vigilancia en toda la zona portuaria.

—Como consecuencia del conflicto surgido entre el Mercado Central de Frutos y los peones, se ha declarado también en huelga por solidaridad los trabajadores de exportadores y de consignatarios.

—La huelga de los obreros de los mataderos de Liniers está todavía en trámite y parece que no ha de terminar hasta mañana. Los obreros tal vez vuelvan al trabajo y por tal motivo no se ha faenado un solo animal en los corrales de abasto de Liniers. En cambio, los frigoríficos La Blanca y La Negra, han sacrificado reses en cantidad suficiente para atender el consumo de la población pero ambos acuerdos [illegible] [illegible] grandes cantidades en sus letreras anunciando que el precio de la carne queda aumentado en seis centavos el kilo hasta nueva disposición.

El general Denikine continúa rechazando a los rojos al oeste del Mar Caspio.

LONDRES, 11 (Havas)—Un despacho de fuente inglesa procedente de Riga anuncia que las tropas letonas recharazon un fuerte ataque cerca de Novo Pokrovka, infligiendo pérdidas elevadas a los bolshevikis.

BRESLAU, 11 (Habas)—La evacuación en la zona final en la región donde se realizó el plebiscito en Alta Silesia, ya terminado.

BERLIN, 11 (Havas)—El Partido Socialista Independiente ha publicado un manifiesto a favor de la extradición de los criminales.

LONDRES, 11 (Havas)—En la Cámara de los Comunes se ha discutido la moción presentada por M. Brace, reclamando la nacionalización de las minas.

El primer ministro, Mr. Lloyd George, hablando al respecto, declaró que la nacionalización de las minas de carbón, no ofrece ninguna ventaja para la colectividad.

Agregó que es ridículo pretender que el obrero trabajará más para el Estado que para los particulares.

Terminó diciendo que puede juzgarse los efectos de la nacionalización por los resultados obtenidos en la Rusia de los Soviets.

## POLICIA

ARROLLADO POR UN AUTO

En el cruce de las calles Constituyente y Gaboto, el auto 1004, guiado por Juan A. Suárez, arrolló al menor de 11 años Carlos Familiaro, en momentos que descendía de un vagón de La Comercial, recorrido 31.

El menor resultó con heridas en el costado izquierdo del cuerpo.

Fué conducido a su domicilio, calle [illegible] 1315.

Intervino la 6.a.

ACCIDENTE

La seccional número 9 tuvo ayer conocimiento de que Arturo Filio, uruguayo, soltero y de 19 años de edad, se había lesionado en el Parque [illegible] mientras efectuaba ejercicios gimnásticos en el [illegible] de vallas.

Fué curado por la Asistencia Pública, siendo conducido al Hospital Maciel, de donde pasó a su domicilio Buenos Aires 181.

EL AUXILIAR BATTIONE

Se halla ausente desde hace varios días el auxiliar de 5.a de la Prensa José L. Battione.

Mientras dure su ausencia le reemplaza en su puesto el señor Mario Santos.

Formulamos votos por el pronto restablecimiento del funcionario enfermo.

TRABAJANDO

El menor de 16 años Carmelo Natoli, que trabajaba en el taller mecánico de Antonio Cabral, calle 25 de Agosto 858, se hirió en la mano derecha con una máquina de laminar metales.

Fué curado por la Asistencia Pública pasando después a su domicilio, Santiago Vázquez 13.

DEL TRAFICO

Frente al número 1565 de la calle 18 de Julio el auto 1371, guiado por Cándido B. Amaro Pelaez, se llevó por delante derribándole sobre el asfalto al transeunte Rufino Más de Ayala, uruguayo, soltero, y de 22 años de edad, domiciliado en la calle Gaboto N.o 1662.

Una de las ruedas posteriores del vehículo pasó por encima del cuerpo de Más de Ayala, ocasionándole lesiones en la caja toráxica, en las piernas y en la cabeza. Fué conducido en una ambulancia al H. Maciel. El chofer fué detenido por la seccional 5.a y pasado a la Cárcel.

PELEA

Las "monadas" Angela Rodríguez, Aurora Martínez e Isabel Rossi, tuvieron un disgusto por cuestión de intereses en la casa de la calle Yerbal 533, concluyendo por irse a las manos. Como esa clase de asuntos dan lugar a la intervención de la policía, procedió la seccional 2.a deteniendo al trío peleador y pasándolo luego a la Cárcel. No hubo averías.

RATERIA

Felicia Blandes estaba al servicio de la familia del señor Juan Ruiz, residente en la calle Paraguay 1263 y cometió la enormidad de asustarse con diez pesos propiedad del dueño de casa. Este denunció el hecho a la policía de la 4.a sección quien aprehendió de inmediato a la famula logrando arrancarle una confesión de su culpabilidad después de breve interrogatorio. Horas después con el parte correspondiente ingresaba en la Cárcel de Mujeres.

CARICIAS

Primo Alvarez Aguiar, no tiene nada de "primo" y sí mucho de "rana". Le hizo ciertas proposiciones a la menor de 16 años Amalia Alamo y como esta no accediera a ellas la acometió a golpes en la esquina de la Avenida del Cerro y Branbets. A las voces de la víctima acudió un policiano de la seccional 19.a que detuvo al agresivo Alvarez y lo condujo a la comisaría. De allí a la Cárcel, en el amplio camión de la Jefatura.

ENTRE REJAS

Nicolás Alonso García quien guiaba el auto O-200, sin tener la correspondiente libreta de chofer, siendo el mismo que destruyó un árbol en la calle Maldonado, según informamos oportunamente.

—Raul Ugue, por hurto de 1 peso 20 a un mortal... que los tenía.

## Información americana

### Argentina

PROTESTA DE LOS ESPAÑOLES —LOS TURISTAS NEOYORQUINOS — SOBRE ACCIDENTES — HUELGA GENERAL EN EL MERCADO DE FRUTOS OTRAS NOTICIAS.

BUENOS AIRES, 11—Las sociedades españolas y "El Diario Español" enviaron al Gobierno de Madrid, un telegrama protestando contra las falsas noticias publicadas respecto al Embajador de España en ésta, el cual es muy grato aquí.

—Llegaron los turistas norteamericanos embarcándose a las 9 y 25 de la mañana, con destino a Chile.

—Los diarios comentan la manifestación oficial del Gobierno norteamericano el cual declara que la ganadería argentina realizó en los últimos años progresos asombrosos.

—Se informa que el Ferrocarril Central Buenos Aires emitirá debentures con un interés de 6 por ciento por valor de 750.000 libras esterlinas.

—Se insiste en que los inspectores nacionales de ferrocarriles cumplan con su misión más estrictamente a fin de que se ebite la repetición de los accidentes trágicos.

—Se declaró la huelga general en el Mercado Central de Frutos.

—La Unión de Abastecedores resolvió reanudar la faena en los mataderos desde mañana, reservándose el derecho de seleccionar al personal e imponer las condiciones del trabajo.

DELEGACION BRASILEÑA — LOS COMICIOS — EL PONTON "TIEMPO" — AUXILIOS A VIENA — SIN NOTICIAS DE PRIEUR — CARNAVAL — LA MUERTE DE ANTOLIN — SOBRE LA PISTA.

BUENOS AIRES, 11 — El domingo próximo llegará a esta la delegación brasilera ante la Conferencia Internacional de Policía. Se espera la llegada de delegados de Chile y del Uruguay.

—Continúa la actividad de los diversos partidos con motivo de la celebración de los próximos comicios.

—El pontón "Tiempo" ha sido transformado en los Talleres de Marina en un cómodo transporte nacional.

—En lo referente al auxilio a la población de Viena se dice que el gobierno de Italia transportará gratuitamente en sus buques cien toneladas de artículos.

—Continúa la carencia de noticias sobre la suerte que corrió el aviador francés teniente Prieur en la travesía de la Cordillera de los Andes.

—En todos los barrios de esta capital se organizan corsos y se activan los preparativos para festejar el Carnaval.

—Según la nueva investigación, la muerte de Antolín habría tenido por origen un asunto particular.

El comisario señor Boero ratifica que se descubrirá al verdadero autor de este asesinato.

### Brasil

**Un gran incendio**

RIO JANEIRO, 11—Una casa de negocios importante de esta plaza ha recibido un telegrama diciendo que ha estallado un voraz incendio en el depósito de algodón del Gobierno en Rio Grande.

Este telegrama agrega que los perjuicios ocasiados se calculan en más de seis mil contos, habiéndose quemado aproximadamente dos millones de kilos de algodon.

A consecuencia de este incendio el trabajo está paralizado en todas las fábricas de tejidos de Maranhao.

**¿Otro terremoto en Méjico?**

WASHINGTON, 11—Un terremoto fué registrado a las 17 y 16 con...

Se cree que este terremoto se produjo en Méjico o en Centro América.

LA PROHIBICION AL "TOMASO DI SAVOIA"

RIO JANEIRO, 11—Fué levantada a prohibición de entrada al vapor "Tomaso di Savoia".

Este vapor llegó a esta bajo el mando del capitán Fulvio, al cual se le había prohibido venir al Brasil al mando de cualquier buque.

Se le acusaba de haber intentado desembarcar aquí a un anarquista.

Este Capitán se justificó ante el Gobierno y éste aceptó la disculpa, levantando la prohibición.

### Chile

**Convención presidencial**

DIVERSAS OPINIONES EN JUEGO

SANTIAGO DE CHILE, 11 — Se sabe que en los directorios de los partidos liberal y demócrata encuentra aceptación la realización de una convención presidencial única.

El señor Yañez en su reciente discurso pronunciado en Concepción se manifestó partidario también de la convención amplia.

Las opiniones sobre esta cuestión dentro del partido radical no son muy discrepantes.

Se piensa que tal como se presentan os acontecimientos, los intereses liberales y los del país estarán mejor consultados en la convención de todos los partidos liberales que en dos convenciones ya que este último significaría entrezar a los conservadores l adesignación del futuro mandatario.

### Paraguay

BANQUETE AL DIPLOMATICO FRANCES Gral. GUILLEMIN

ASUNCION DEL PARAGUAY, 11 —A un banquete que ofreció el Encargado de Negocios de Francia al Capitán Guillemin, asistieron el Ministro de la Guerra, el Secretario de la Legación de Brasil, el Vicecónsul de Francia y el teniente Bray Parpillión.

Después se realizó una recepción a la que concurrieron muchas personalidades dela colectividad francesa.

En el tren de hoy el Capitán Guillemin parte para la Argentina.

EL ALZA DEL PAPEL ARGENTINO

ASUNCION DEL PARAGUAY, 11 —El palel argentino continúa subiendo.

Ayer se cotizó a 10.50.

Debido a esto sigue aumentando el precio de los artículos importados.

## Ultimo momento

LONDRES, 11. — (Havas) Un despacho de fuente inglesa, de Riga, anuncia que un armisticio ha sido firmado entre los letones y el Gobierno del Soviet.

LONDRES, 11.—(Havas) Han llegado a esta capital, el Primer Ministro de Francia, Mr. Millerand, el Mariscal Foch y Mr. Marsal.

El Primer Ministro Mr. Lloyd George, el Mistro de Francia en Inglaterra Mr. Cambón y numerosas personalidades civiles y militares los esperaban en la estación del ferrocarril.

Los Primeros Ministros, Mr. Lloyd George y Millerand fijaron su primera entrevista para mañana de mañana.

CONSTANTINOPLA, 11 (Associated)—Se anuncia que Odessa ha sido ocupada por las tropas bolshevikis el 7 del corriente.

Estas tropas entraron en esa ciudad y combatieron en as calles haciendo uso de ametralladoras.

También abrieron el fuego contra los buques aliados, que se hallaban fondedos en el puerto, los que se retiraron fondeando en la rada.

LONDRES, 11 (Havas)—Un comunicado del Ministerio de la Guerra anuncia que los rojos continúan avanzando en dirección al río Dniester.

Los bolshevikis intentaron nuevamente atravesar el Don en Manich pero fueron rechazados con fuertes pérdidas.

Una fuerza bolsheviki atravesó el mar de Azoff y desembarcó en la orilla meridional de este mar.

## ECOS DEL TURF

LA REUNION DEL PROXIMO DOMINGO

LOS FORFAITS

Premio Fieramosca—1400 metros—Desdémona 50 k.; Radamés 50; Rural 50.

Premio Biscuit Royal—1600 metros—Po No 52 k.; Banano 47; Quico 40; Segundo Triunfo 60.

Premio Zapallar—1500 metros—Arkangel 56 k.; Segundo Triunfo 58.

Premio Pirincho—2200 metros—Volcán 48 k.; Rodín 63; Gral. Osorio 40.

Se eleva el handicap en 2 kilos.

ORDEN DEL PROGRAMA

1.a carrera—Premio Fieramosca—1400 metros.

2.a carrera—Premio Rústico—1600 metros.

3.a carrera — Premio Epopeya — 1500 metros.

4.a carrera—Premio Zapallar—1500 metros.

5.a carrera—Premio Nobleza—800 metros.

6.a carrera—Premio La Buena Moza—2000 metros.

7.a carrera—Premio Biscuit Royal—1600 metros.

8.a carrera—Premio Pirincho—2300 metros.

**Ejercicios de ayer**

CORRIDAS Y FLOREOS

DESDEMONA, conducida por A. Pérez, ejercitó sobre 1400 metros, empleando 1.29 3|5.

TABLE pasó 1500 metros a media marcha montada por el peón.

RAMUNTCHO, con la monta de A. Pérez y tren moderado, anduvo 1500 metros en 1.40 2 5.

RODIN-SAINT GOAR, dirigidos por el peón y Moreno respectivamente pasaron 2300 metros en 2.30 3|5 dominando fácil el Diamond.

JULIAN XII, con Bentancor, hizo la milla en 1.47, a medio correr.

KAPORAL, piloteado por Berdías, trabajó sobre la milla empleando 1.42. En los primeros 1500 metros lo acompañó Romina montada por Cabral marcando esta 1.35.

VIVAZ, conducida por Moreno anduvo 1400 metros en 1.28 3 5.

VOLOAN, T. Batista up., pasó 1500 metros en 1.36 3|5.

RIVOLI-VAVERAN, el primero con el peón y el segundo con A. Pérez, cubrieron 1400 metros en 1.29.

—AGORA, con la monta de Moreno puso 1.29 3 5 en igual distancia que los anteriores.

NORUEGA-FIERAMOSCA, montados respectivamente por Rojas y A. Pérez pasaron 1400 metros con tren muy lento.

FULMINE, dirigido por Q. Medina trabajó suave sobre 2300 metros empleando 2.39 2 5 con 51 1 5 en los últimos 800 que fué donde algo lo exigió su jockey.

KEFIR, con el peón, cubrió 1500 metros en 1.36 3 5.

GREY, con la monta de Moreno, fué tendido en 2300 metros, marcando 2.35 2 5 con 15 en el último kilómetro.

SQUIRT, montado por A. Batista paso 1.36 en 1500 metros, desempeñándose bien.

FORTALEZA II, conducida por el mismo jockey anduvo 1600 metros, a voluntad, en 1.44.

P. H., con la monta de A. Batista, anduvo 1500 metros al freno, en 1.38.

LA BUENA MOZA-VEUVE CLICQUOT, conducidas respectivamente por F. Pérez y M. Bentancor, trabajaron sobre 2000 metros cubriendo los en 2.14 3 5, sin ser exigidos.

LA MAÑANA, con la monta de A. Batista, anduvo 1400 metros en 1.27 3 5.

PARTIDAS

VALERIANO, Ponciolo, 800 en 51 3 5, al freno.

BURBUJA-ZARCERO, N. Tibau y E. Rodríguez, respectivamente, 1000 metros, suave, en 1.4 3 5.

ZAMOR-GAZCON, dirigidos, el primero por Esteban y el segundo por Tibau marcaron 1.5 en igual tiro que los anteriores, completamente a voluntad.

GAVILAN-FRINE, con E. Rodríguez y Tibau, respectivamente, 700 metros, suave, en 44 1 5.

CALLUPIL, con Pereira, igual tiro y tiempo que los anteriores.

PERINGOTE, Bentancor, 800 metros en 58 2 5.

URABA, que venía de los 1400 de galope largo, hizo 800 metros en 49 2 5.

NORFOLK, Moreno, 1000 metros, suave, en 1.5.

KOLOSAL, J. Martinez, partida de 800, suave, en 53 1 5.

QUI VIVE!, peón, 700 a medio correr en 45.

BASILIO, F. Pérez, el kilómetro en 1.2 3 5 al freno.

LOBIZON, Magolé, 700 en 45 al freno.

GENERAL PETAIN, Q. Medina, 700 metros en 42 3 5.

BLACK WATCH, A. Pérez, 800 en 51 2 5.

EL PIRATA, Rivero, 700 en 43 3 quintos.

COQUIMBO, Moreno, 700 con tren muy lento.

SAINT ANGELICA, B. Gómez igual ejercicio que el anterior.

FUSILIER, Q. Medina, 700 en 43 1 quinto.

MISS POLLY-IRUÑA con E. Rodríguez y A. Pérez, respectivamente, 800 metros en 48 1 5.

EL VASCO, Bentancor, 700 metros en 43 4 5.

DAUDET, Bentancor, 700 en 44 2 5.

LA MAZORCA, con Rojas, 1000 metros en 1.3.

OCHO VOLCAO, peón, 1000 metros en 1.1 3 5 con 48 2 5 en los últimos 800.

LOS "DOS AÑOS"

AVIADOR-ACIDA, con Tibau y E. Rodriguez, respectivamente, 800 metros en 49 1 5.

HIRONDEAU-RODO, el primero con A. Pérez y el segundo con Moreno, partida de 500 metros en 30 2 5.

LASLOW, con Gómez, en compañía de Timbrel con Boloña, 800 metros de los cuales le registramos los últimos 500 que cubrió en 30 2 5.

BERRETIN, con Timoteo, a la par de Amiens con el peón, 700 metros, suave, en 46.

TAM PIN, con Silveira, a la par de otro compañero de caballeriza, que montaba Berdías, 600 metros en 37 2 5.

DENGO, con la monta de Ferragut, a la par de Dairy Boy con Silveira, hizo 500 metros en 31 1 5.

PARES DOBLES, dirigido por Sormani cubrió 600 metros en 37 2 5.

**TURF ARGENTINO**

INFORMACION GENERAL

PRONOSTICOS

1.a carrera—Telele.
2.a " —Grisval.
3.a " —Retruco.
4.a " —Hollis.
5.a " —Vagabunda.
6.a " —Le Matín.
7.a " —Parténope.
8.a " —Tirsis.

**Competidores y montas**

Premio Hilera—1.600 metros

1 Telele 56, C. Fenucci.
2 Alice 52, M. Acosta.
3 Egregia 52, R. Pelletier.
4 La Tourbie 52, F. Arcuri.

Premio Cri Cri—1.300 metros

1 El Baguai 56, J. Verduri.
2 Voluntarioso 56, G. Greme.
3 Saltarín II 56, R. Rodriguez.
4 General Lyautey 56, M. Etchechourry.
5 Poolvis 56, H. Nicoli.
6 Black Fox 56, dudoso.
7 Grisval 56, A. G. Boreau.
8 Huanguelen II 56, O. P. Orrego.
9 Pincita 54, I. Acevedo.
10 Rodaja 54, X. X.
11 Frondosa 54, E. Amuchástegui.

Premio Idus—1.600 metros

1 Retruco 57, A. Grassi.
2 Telele 53, C. Fenucci.
3 Castelar 50, M. Lema.

Premio Alción—1.600 metros

1 Hollis 56, A. Peñaloza.
2 Rio Guayquiraró 53, R. Rodriguez.
3 Los Olmos 53, J. Verduri.
4 Nebli 52, R. V. Lanatti.
5 Don Severo 52, R. Pelletier.
6 Armonioso 52, E. Amuchástegui.
7 Defensora 50, X. X.
8 Evocación 50, A. Palola.
9 Pollito 50, F. Rodriguez.

Premio Gran Cosa—800 metros

1 Más Linda 54, X. X.
2 Alamina 54, R. Rodriguez.
3 Vagabunda 54, A. Grassi.
4 Lila XII 54, J. Ramirez.
5 Retahila 54, no corre.
6 Parodia 54, A. Sánchez.
7 Colinette 54, M. Lema.
8 La Italiana 54, R. V. Lanatti.
9 Fresilla 54, T. N. Fernandez.
10 Navarrita 54, G. Greme.
11 Festiva 53, A. Peyrano.
12 Any 54, J. Bastias.

Premio Miñón—800 metros

1 Persistente 54, J. Chavez.
2 Desórden 54, dudoso.
3 Le Matín 54, T. N. Fernandez.
4 Matalobos 54, A. Sánchez.
5 Sapeur 54, no corre.
6 Debenture 54, N. Berazategui.
7 San Severo 54, dudoso.
8 Loó 54, J. Ramirez.
9 Norton 54, G. Greme.
10 Macaco 54, S. U. Morales.
11 T. d'Allumette 54, R. A. Carabajal.
12 Cielope 54, A. Grassi.
13 Nimble 54, R. Rodriguez.

Premio Zig Zag—1.100 metros

1 All Bay 57, A. Peñaloza.
2 Buena Pieza 57, R. Rivero.
3 Parténope 54, F. Arcuri.
4 Grosella 54, A. Sánchez.
5 Bogotá 54, M. Lema.
6 Kocoa 54, E. Amuchástegu.
7 Mishap 54, J. Bastías.
8 Parafina 54, M. Acosta.
9 Milamores 54, T. N. Fernández.

Premio Muy Linda—2.200 metros

1 Tirsis 55, M. Lema.
2 Pope 55, J. Verduri.
3 (Suri 50, R. A. Carabajal.
4 (Toca Fierro 46, no corre.
5 Turpin 48, A. G. Boreau.
6 Montana 48, M. Altamiranda.
7 Crampon 47, C. Fenucci.
8 Golden Tip 42, I. Saenz.
9 Grace 42, T. Torrilla.

**Aprontes**

DE LA PRIMERA

**Telele**, con Fenucci cubrió 700 metros en 41. Anduvo bien.

**La Tourbie**, piloteada por Arcuri marcó 48 en los 800 metros.

DE LA SEGUNDA

**General Liautey**, apareado a Nabirano, con las montas respectivas de Etchechourry y Lanatti cubrieron 800 metros en 48.

**Black Fox**, con Rodríguez a la par de un compañero, con Carabajal, anduvieron 700 metros en 43. Bien.

DE LA TERCERA

**Retruco**, conducido por Grassi, aprontó sobre la partida de 700 metros, relojeándole 40 4 5. Buen apronte.

**Telele**, damos su apronte en la primera.

**Castelar**, bajo la dirección de Lema, hizo 800 metros en 48, con buena acción.

DE LA CUARTA

**Armonioso**, jineteado por Lema, cubrió 700 metros con tren suave.

DE LA QUINTA

**Parodia**, anduvo 500 metros en 30 3 5, con la monta de Lanatti.

DE LA SEXTA

**Debenture**, montado por Berazategui, cubrió 700 metros del lado opuesto en 29.

**T. d'Allumette**, con Carabajal, a la par de un compañero de caballeriza, pasaron la partida general en buena forma.

DE LA SEPTIMA

**Buena Pieza**, conducido por Rivero y apareado a Dorantino con Altamiranda, recorrieron la partida de 600 metros, suave.

**Parténope**, dirigido por Gómez anduvo 700 metros en 41 2 5. Se desempeño bien.

DE LA OCTAVA

**Pope**, apareado a Vigilante, con las montas respectivas de Verduri y Berazategui, hicieron la partida en buen estilo.

**Zuri**, con Carabajal, en compañía de Mi Mamita, con Rodriguez, ejercitaron sobre 700 metros, empleando 40 3 5. Estuvieron bien.

**Toca Fierro**, con la monta de Rodriguez, cubrió 900 metros en 54 3|5 apareado a Calderón, con Carabajal pasándolo éste con 3 cuerpos de ventaja.

**Grampón**, conducido por Fenucci pasó 800 metros en 49.

**Turpin**, con Lema, recorrió 700 metros en 42. Bien.

**Corridas y floreos**

**Leppclur**, piloteado por Ardouin, cubrió 2.000 metros en 2.6.

**Araña**, con Tedeschi, pasó la milla en 1.40 3 5.

**Rey Puesto** en igual tiro que el anterior, marcó 1.39 1 5 con la monta de Fenucci.

**Comuna** con Englander a la par de Manda con Tedeschi, anduvieron 1.800 metros en 1.44.

**Jornalero**, dirigido por Pelletier recorrió 2.200 metros en 2.20 3 5.

**Gral. Capdevilla**, conducido por Fenucci, hizo 3.000 metros en 3.14.

**Espiguita** bajo la dirección de Palma, ensayó sobre 1700 metros, apareado a Guilbert, pasándolo fácilmente. Marcó 1.47.

**Muy Linda**, con Etchechurry, cubrió 1600 metros en 1.40.

**Manía**, piloteado por Altamiranda, en la misma distancia que la anterior, empleó 1.41 3 5.

**Brillante**, con Boreau, pasó la milla en 1.42.

**Enredista**, piloteado por Torterolo anduvo 1600 metros en 1.49 3 5 sin ser exigido.

**Partidas generales**

BUENOS AIRES, 11—A EL TELEGRAFO. — Montevideo.—Registré las siguientes partidas generales:

**Hydre**, Boreau, 700 metros en 42.

**Steam**, Berazategui a la par de Custodia con el peón, 1.000 metros en 59 3|5.

**Pronósticos de la prensa argentina para la reunión de hoy**

| DIARIOS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Crítica | Pelele | Grisval | Retruco | Hollis | Vagabunda | Le Matín | Partenope | Tirsis |
| Ultima Hora | La Tourbe | Rodaja | Castelar | Nebli | Lila XII | Loo | All Boy | Surí |
| La Razón | Pelele | El Baguai | Retruco | Hollis | Lila XII | Le Matín | Milamores | Tirsis |
| T. Español | Pelele | Rodaja | Castelar | Hollis | Vagabunda | Le Matín | Partenope | Surí |
| La República | Allee | Grisval | Castelar | Hollis | Calmette | Debenture | Buena Pieza | Surí |
| R. sportivo | La Tourbe | Grisval | Pelele | Nebli | La Italiana | T. d'Allume | Grosella | Tirsis |
| La Montaña | La Tourbe | El Baguai | Retruco | Nebli | Vagabunda | Le Matín | Partenope | Tirsis |
| Las Noticias | Allee | El Baguai | Castelar | Hollis | La Italiana | Le Matín | Buena Pieza | Surí |
| El Diario | Pelele | Grisval | Castelar | Hollis | Vagabunda | Le Matín | Partenone | Surí |
| La Mañana | Pelele | Rodaja | Retruco | Nebli | Calmette | Loo | Partenope | Surí |
| La Unión | La Tourbe | Rodaja | Castelar | Hollis | Vagabunda | Debenture | Buena Pieza | Tirsis |
| L. Palabra | Allee | Grisval | Retruco | Hollis | Vagabunda | Le Matín | Buena Pieza | Bogotá |
| C. y Sport | Pelele | Grisval | Retruco | Hollis | Calmette | Le Matín | Buena Pieza | Tirsis |



[illegible] Veronés-Bayoco, Licer y peón respectivamente, 500 metros en 29.

**Alpina-Silver Rose**, con Perelier y peón, 700 metros en 42.

**Dragona**, Torrilla, 1000 metros en 59 3 5.

**Sin Sal**, Grassi, 700 metros en 42.

**Cintina**, Acevedo, 800 metros en 47.

**Tours**, Grassi, 700 metros en 41 2 5.

**Espumante**, Rivero, igual partida en 41.

**Mi Nena**, peón, 700 metros en 42.

**Nazareth-Fair Play**, [illegible] [illegible] metros en 48.

**Atención-Melancolía**, montados por [illegible] [illegible] [illegible] metros en 50.

**Volubica**, [illegible] 700 metros en [illegible].

**Potro Azul-Vega**, [illegible] [illegible] [illegible] 700 metros en 41 2 5.

**Lavoliera**, [illegible] 700 metros del lado opuesto en 42.

**[illegible]**, [illegible] [illegible] [illegible] en 1.1.

**Dorare**, [illegible] 800 metros del lado opuesto en [illegible].

**Nafaruto**, [illegible] [illegible] [illegible].

**Petral**, [illegible] [illegible] lado opuesto en [illegible].

# BANCOS